

838

Teileliste und Näheinrichtungen  
Parts List and Sewing Equipment

Alle Rechte vorbehalten.

Eigentum der Dürkopp Adler AG und urheberrechtlich geschützt. Jede, auch auszugsweise Wiederverwendung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis der Dürkopp Adler AG verboten.

*All rights reserved.*

Property of Dürkopp Adler AG and copyrighted. Reproduction or publication of the content in any manner, even in extracts, without prior written permission of Dürkopp Adler AG, is prohibited.

**Copyright © Dürkopp Adler AG - 2018**

# 838

| Inhaltsverzeichnis                                            | Tafel / Table | Contents                                             |
|---------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------|
| Armwelle                                                      | 1             | Upper shaft                                          |
| Antrieb Arm- und Unterwelle,<br>Rastkupplung                  | 2             | Upper and bottom shaft drive,<br>Safety clutch       |
| Fadenhebel, Nadelhalter                                       | 3             | Thread lever, Needle holder                          |
| Rollfussantrieb                                               | 4             | Top roller driver                                    |
| Untertransportantrieb                                         | 5             | Bottom feed drive                                    |
| Untertransporteursaeule,<br>Deckel Einnadel, Deckel Zweinadel | 6             | Bottom feed post,<br>Cover 1 needle, Cover 2 needles |
| Untertransport                                                | 7             | Bottom feed                                          |
| Transportgetrieb                                              | 8             | Wheel feed drive                                     |
| Fusslueftung Handhebel                                        | 9             | Top roller lift hand lever                           |
| Fusslueftung Kniehebel                                        | 10            | Top roller lift knee lever                           |
| Fusslueftung pneu.                                            | 11            | Top roller lift pneu.                                |
| Grosser Greifer mit Spule                                     | 12            | Large hook with bobbin                               |
| Greifersaeule rechts                                          | 13            | Hook post right                                      |
| Greifersaeule links,                                          | 14            | Hook post left,                                      |
| Stichplattenschieber links                                    |               | Slide left                                           |
| Fadenabschneider                                              | 15            | Thread trimmer                                       |
| Spuler                                                        | 16            | Winder                                               |
| Spannungsplatte Einnadel pneu.                                | 17            | Tension plate 1 needle pneu.                         |
| Spannungsplatte Zweinadel pneu.                               | 18            | Tension plate 2 needles pneu.                        |
| Stichverstellung                                              | 19            | Stitch adjustment                                    |
| Verriegelung mech., pneu.                                     | 20            | Backtacking mech., pneu.                             |
| Magnetventileinheit, Taster                                   | 21            | Solenoid valve unit, Push-buttons                    |
| Zentralschmierung                                             | 22            | Central lubrication                                  |
| Arm, Fadenfuehrung                                            | 23            | Arm, Thread guide                                    |
| Grundplatte                                                   | 24            | Bed plate                                            |
| Naehleuchte Diode                                             | 25            | Sewing lamp diode                                    |
| Teilesatz fuer DAC Classic                                    | 26            | Parts set for DAC CLassic                            |
| Teilesatz fuer EFKA DC1550/DA321G,                            | 27            | Parts set for EFKA<br>DC1550/DA321G,                 |
| Bedienfeld, USB Memory Stick                                  |               | Control panel, USB memory key                        |
| Gestell                                                       | 28            | Stand                                                |
| Beipack                                                       | 29, 30        | Accessories                                          |
| Wartungseinheit                                               | 31            | Maintenance unit                                     |
| Bedienfeldwinkel                                              | 32            | Angle for control panel                              |
| Kniehebel                                                     |               | Knee lever                                           |
| Rollenanschlag                                                |               | Roller stop                                          |
| Kantenanschlag                                                |               | Edge guide                                           |
| Einstellung des Rollfusses                                    |               | Top roller setting                                   |
| Werkzeug M-Type                                               |               | Tool kit M-Type                                      |
| Teilesatz fuer Stichplattenwechsel                            |               | Parts set for throat plate change                    |
| Rollfuss Ø 25                                                 | 33            | Top roller Ø 25                                      |
| Rollfuss Ø 35                                                 | 34            | Top roller Ø 35                                      |
| Rollfuss Ø 45                                                 | 35            | Top roller Ø 45                                      |
| Index                                                         |               | Index                                                |
| Naeheinrichtungen                                             |               | Sewing equipment                                     |
| Pneu. Geraeteplan                                             |               | Pneumatic circuit plan                               |

# 838

---



Einnadel-Maschine  
single needle machine

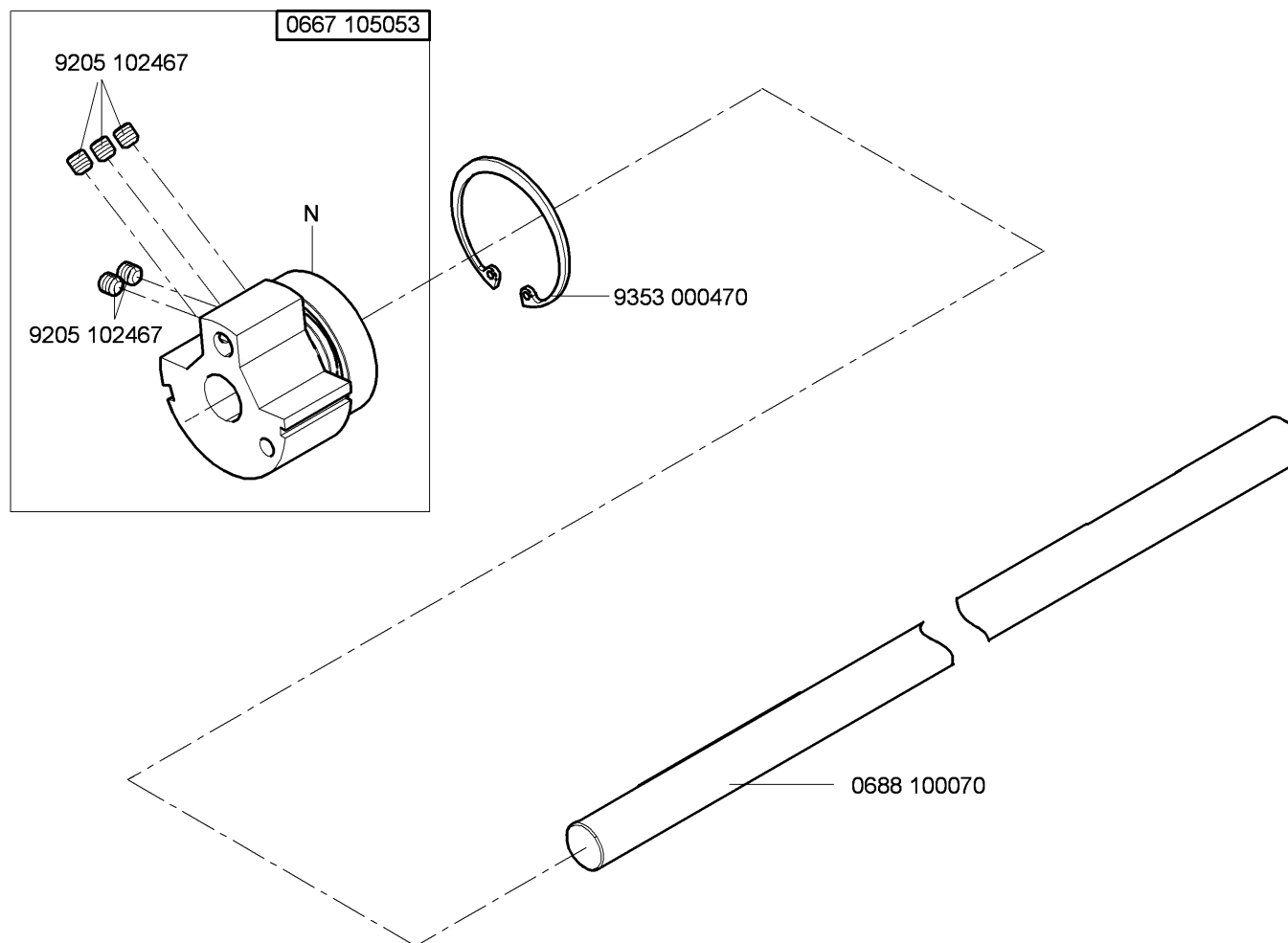


Zweinadel-Maschine  
two needle machine

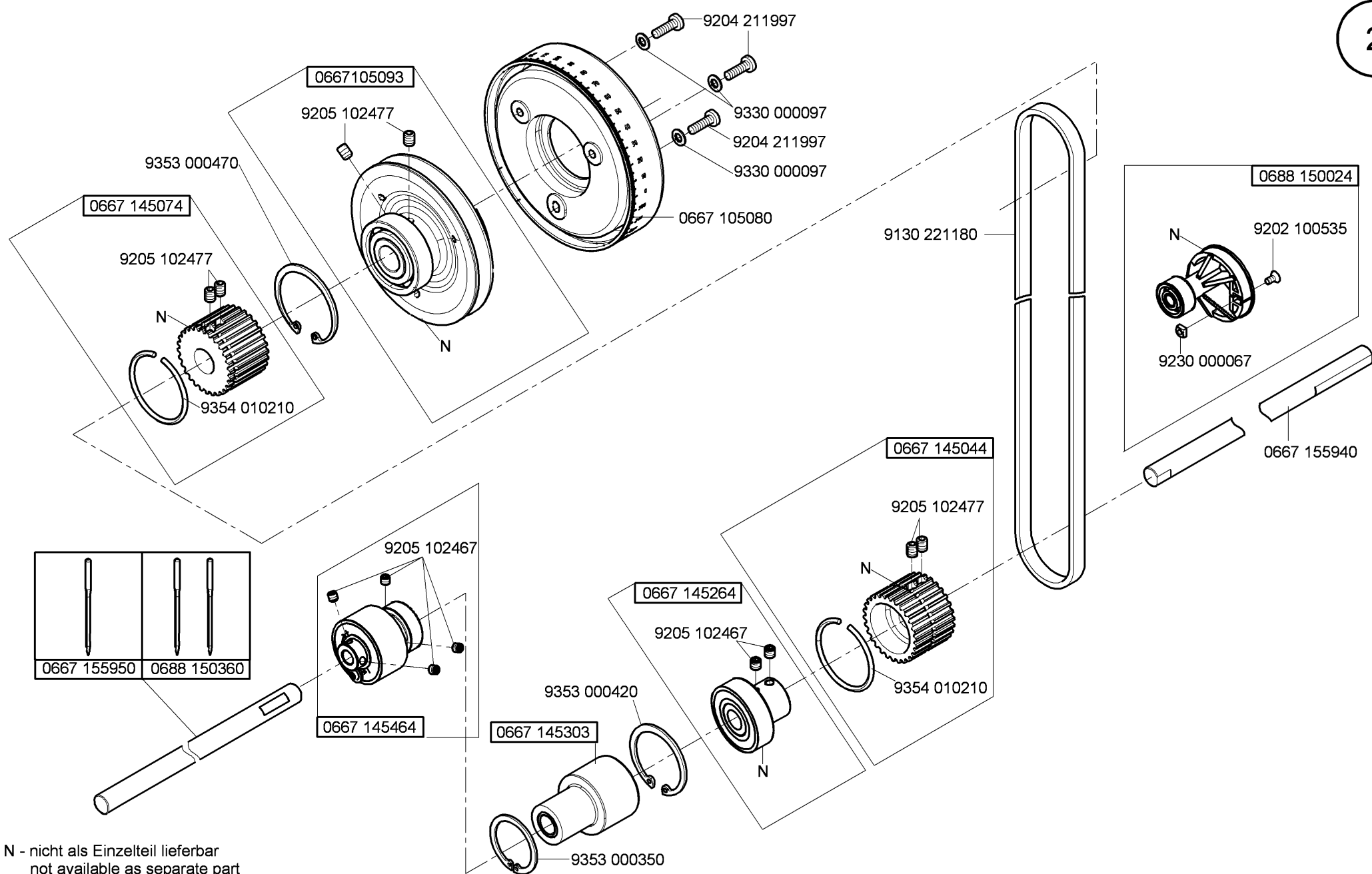


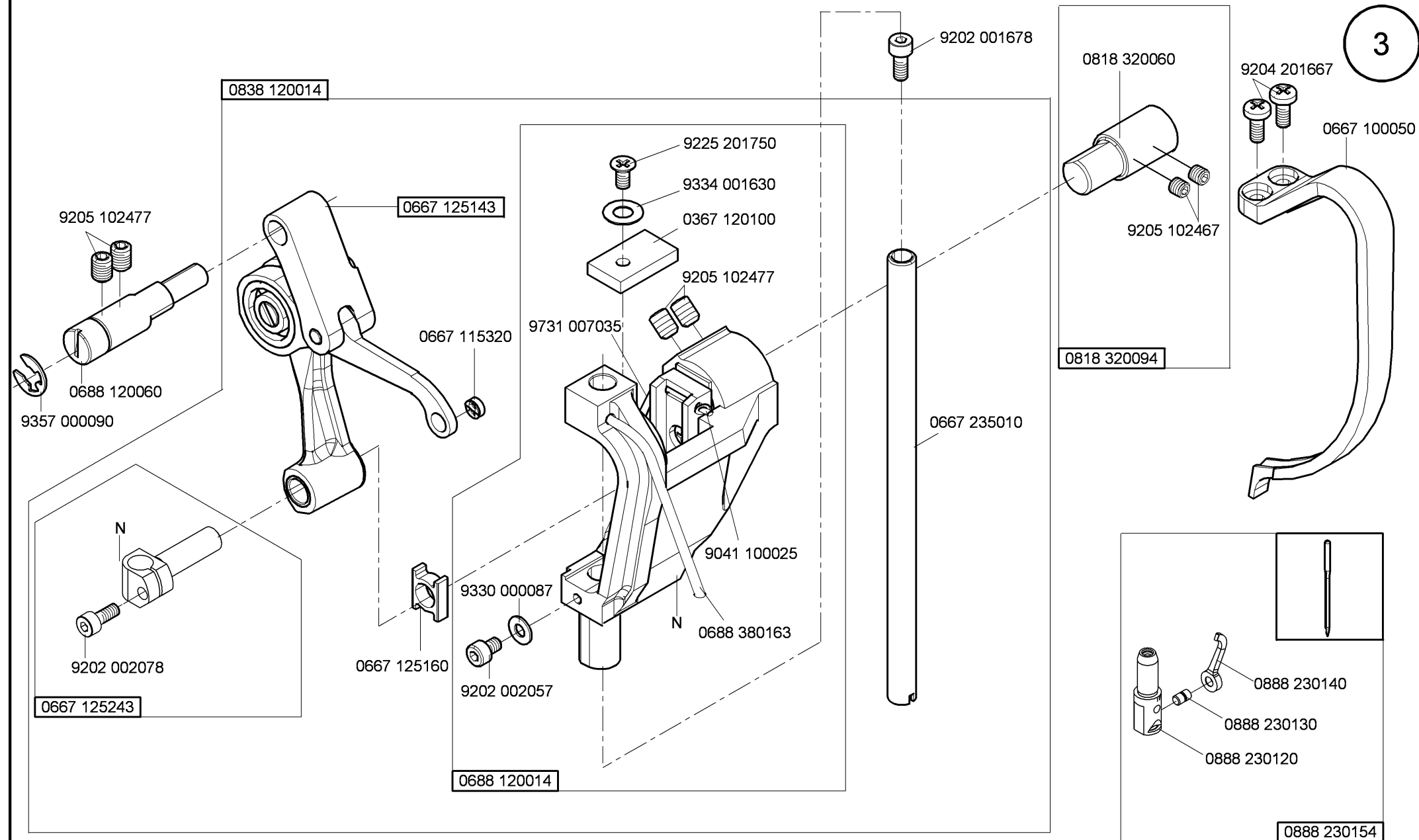
kleben/stick

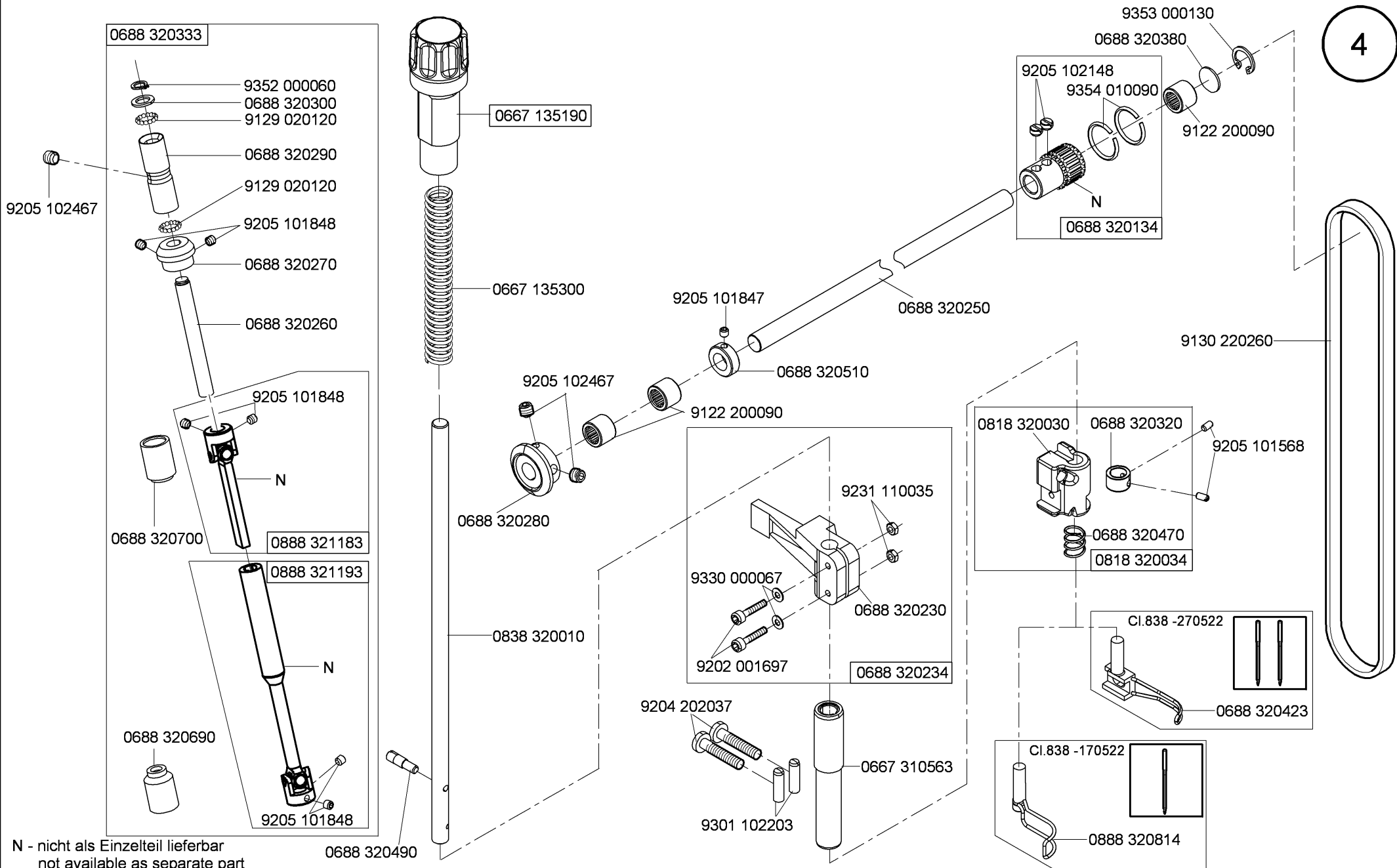
N nicht einzeln lieferbar/not available as separate part



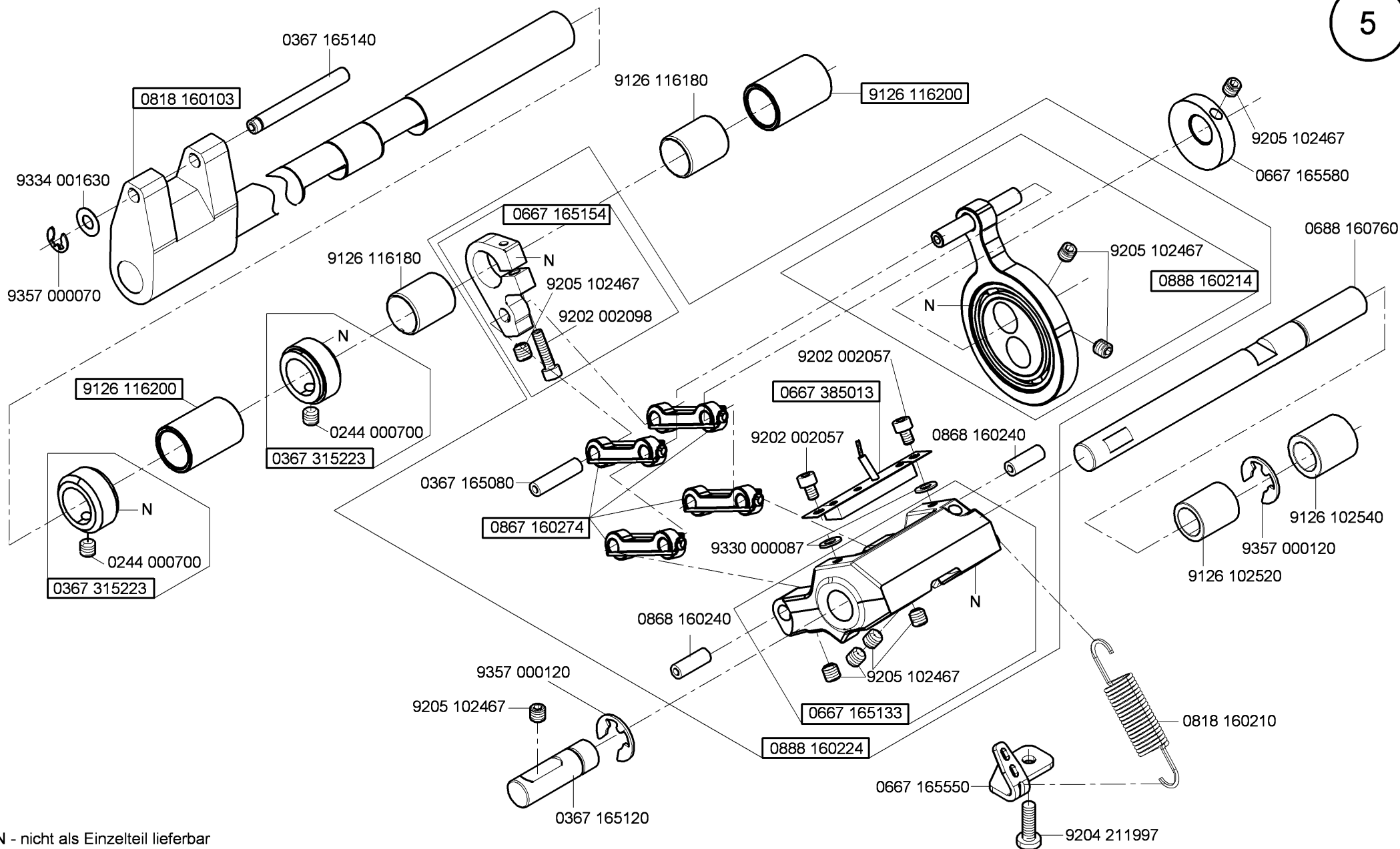
N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part



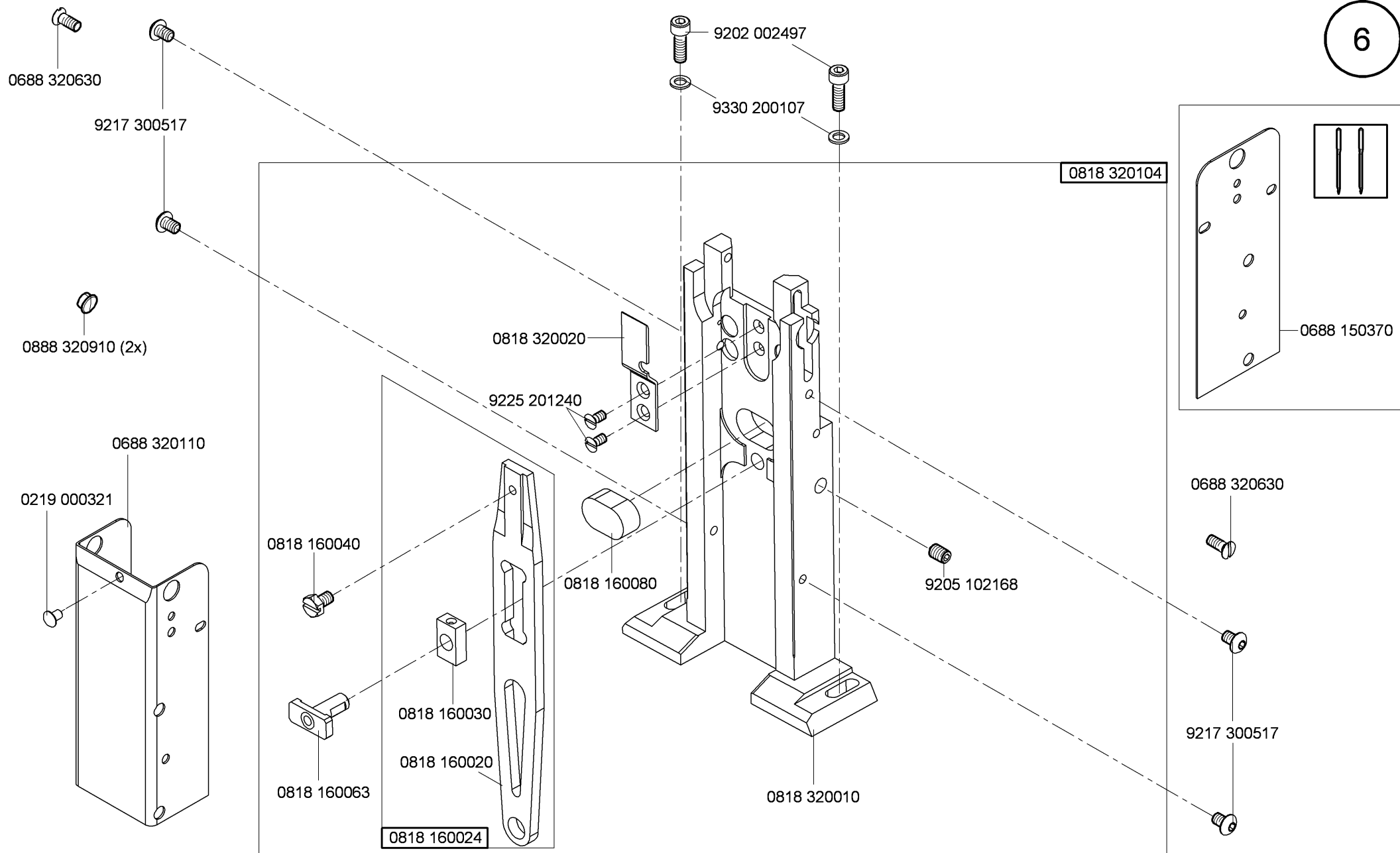


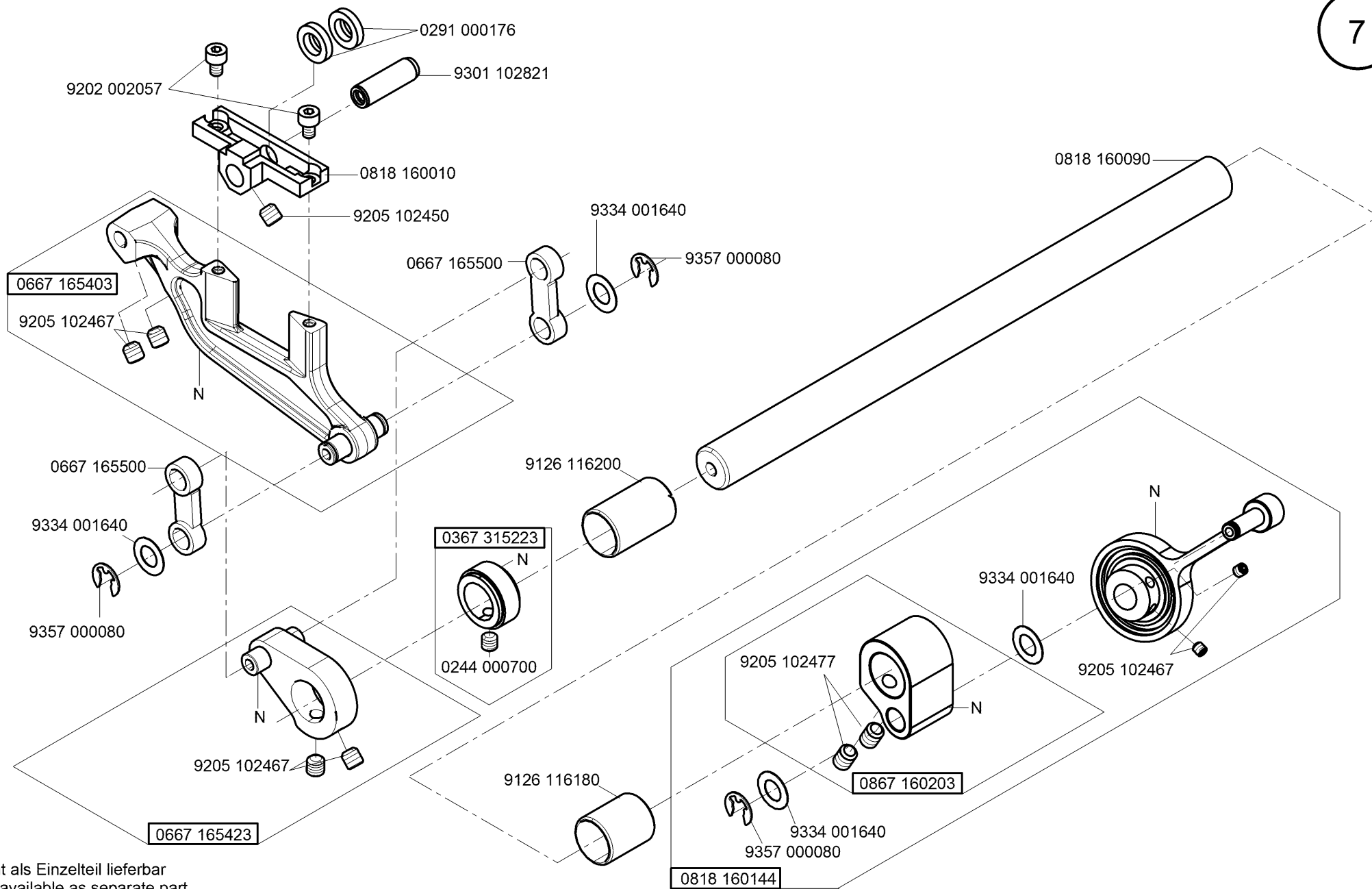




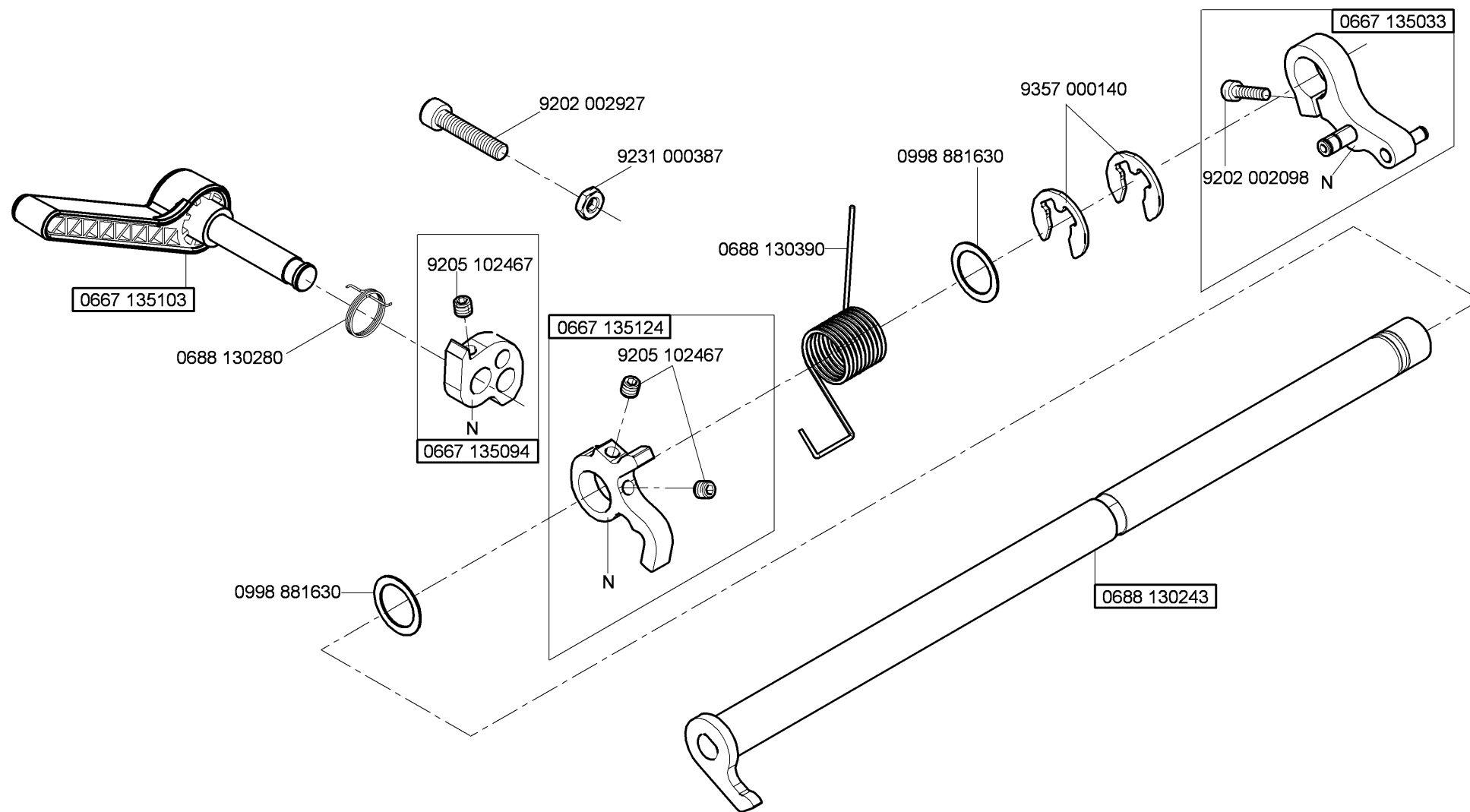


N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part

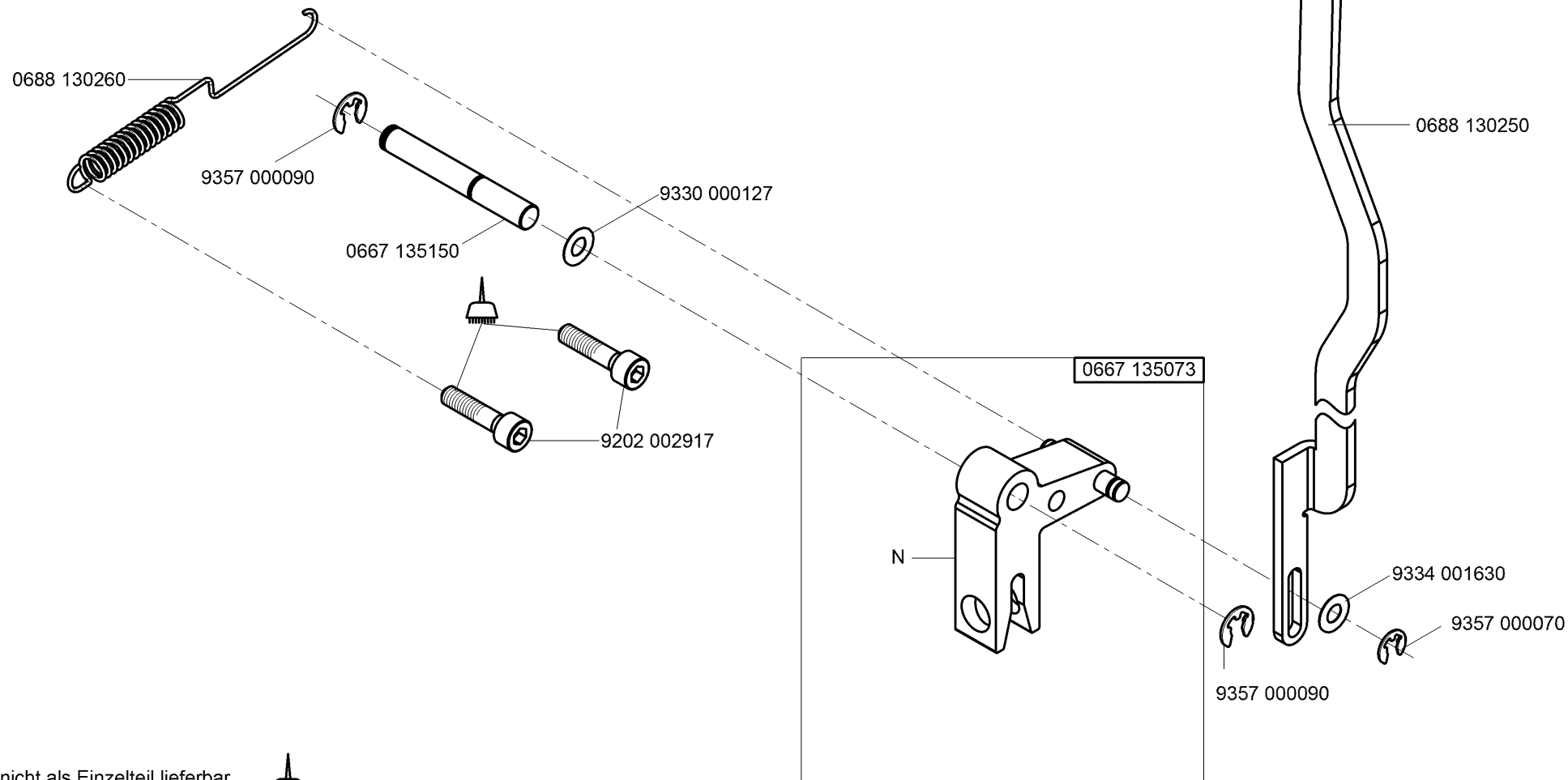






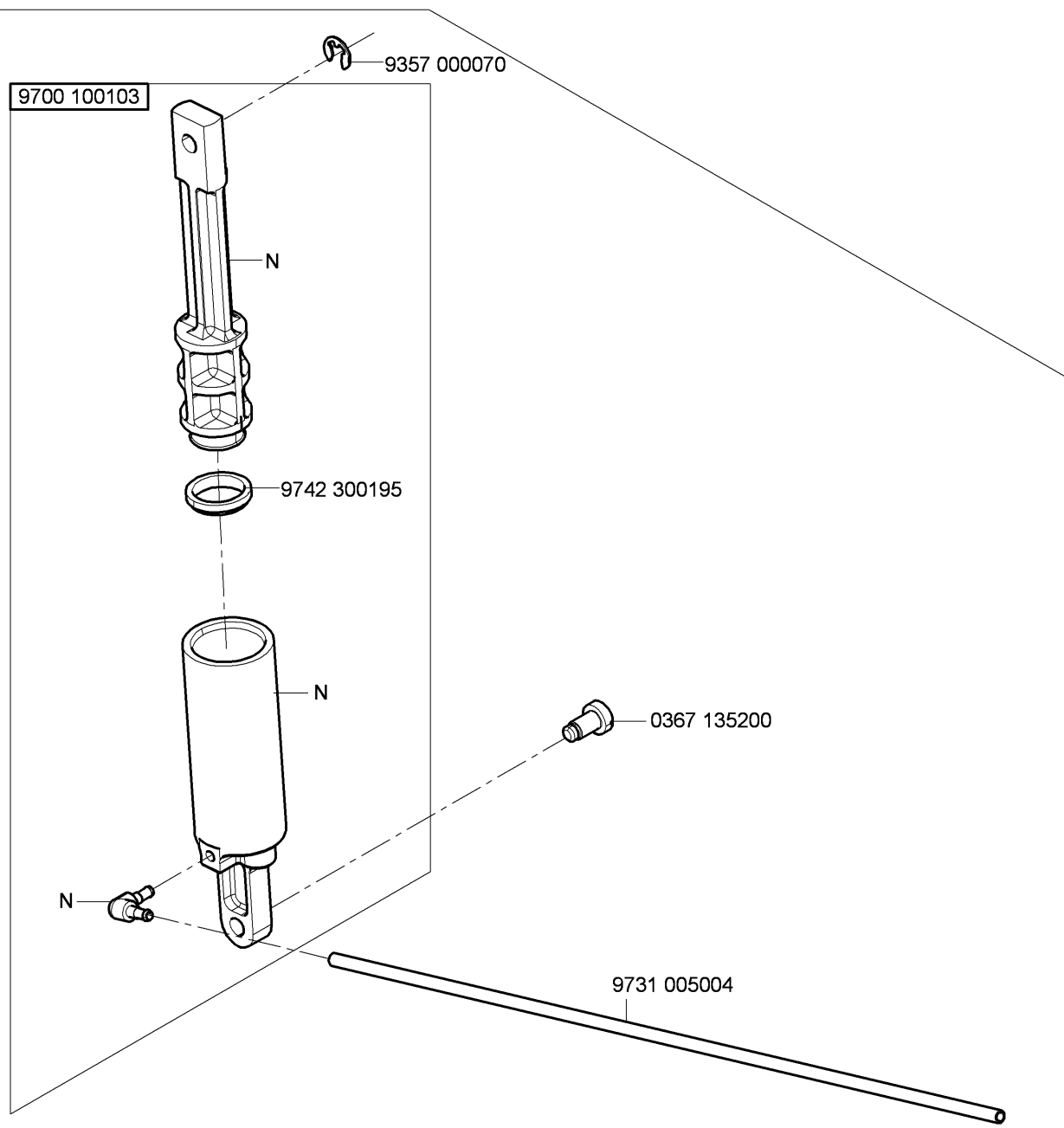


N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part



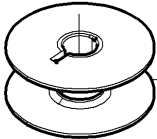
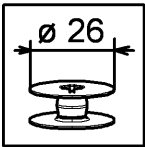
N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part

 -kleben -stick



N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part

0667 135204



0245 001660 A

0888 150754

0888 150734

0767 150590  
(0,35)

0992 023560

0992 023577

0467 150120  
(0,45)

N



0467 150440  
(0,35)

0992 016580

0992 016580

0467 150040

9203 211837

0467 150130

9205 102477

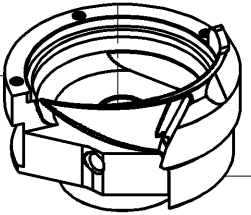
0667 156190

9205 102477

0667 156320

bis/until 12/2015

0888 150740

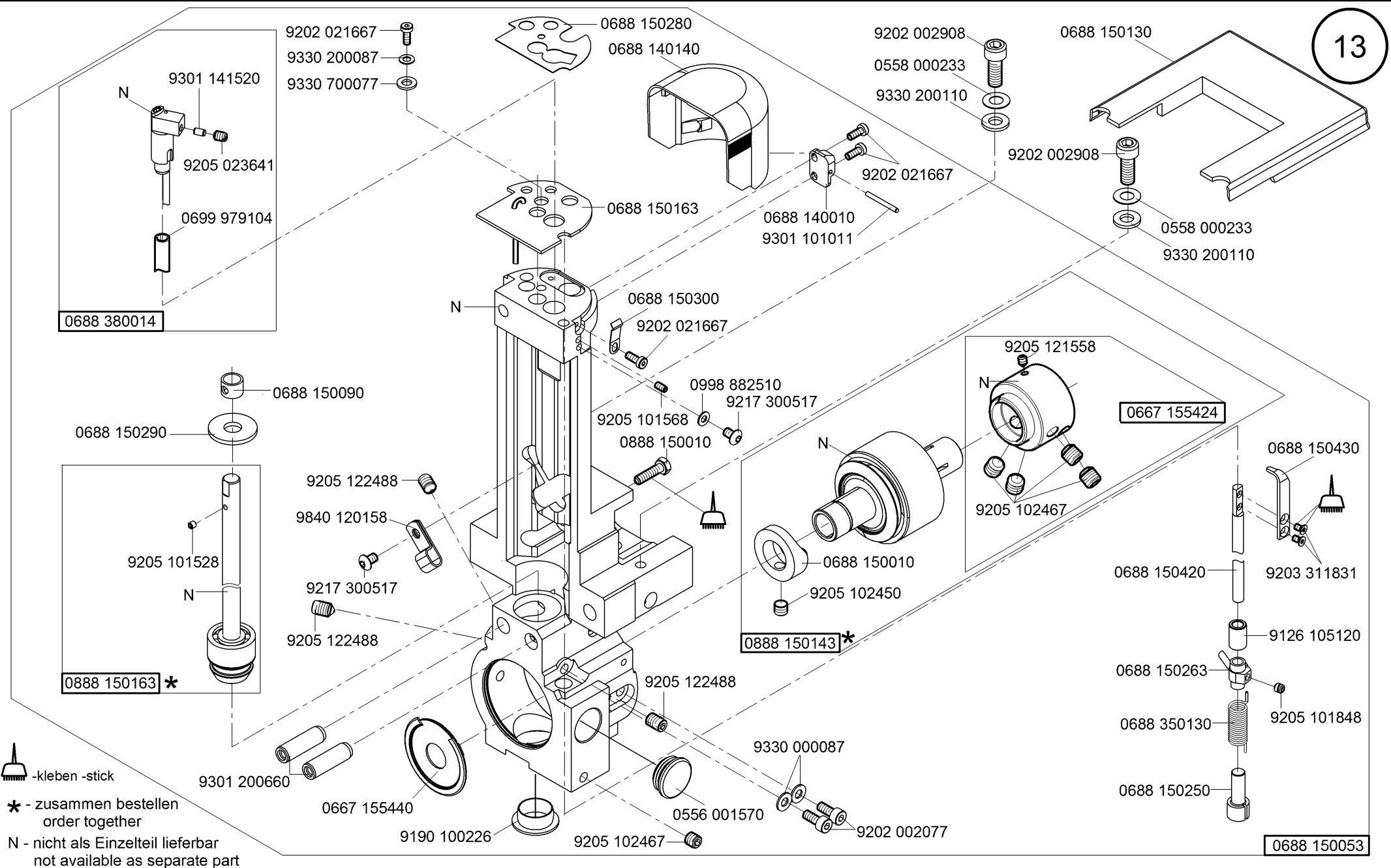


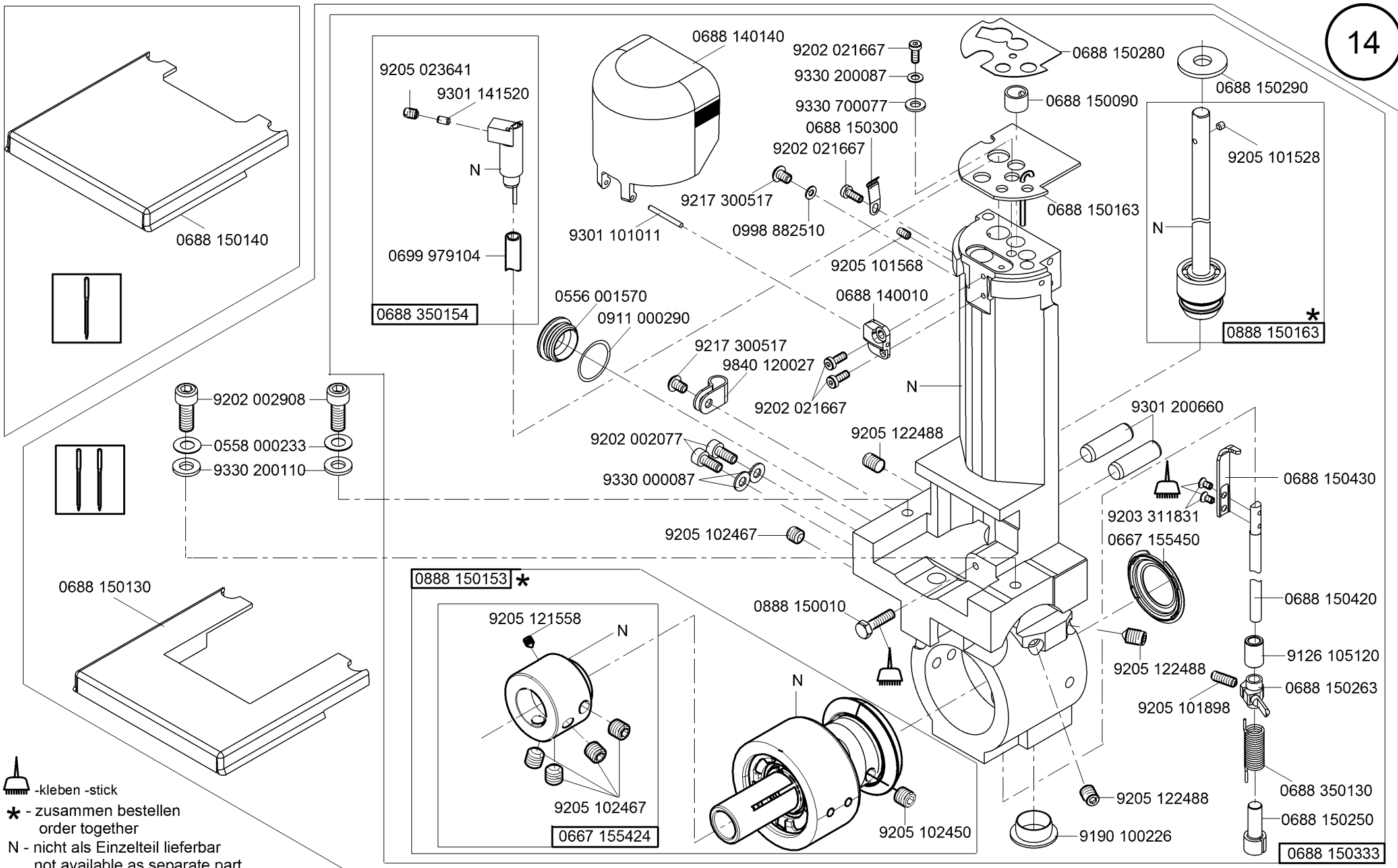
N

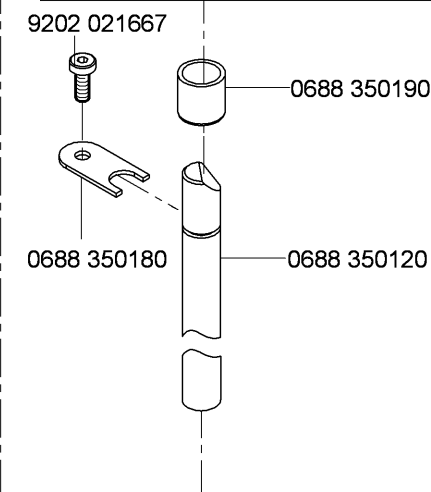
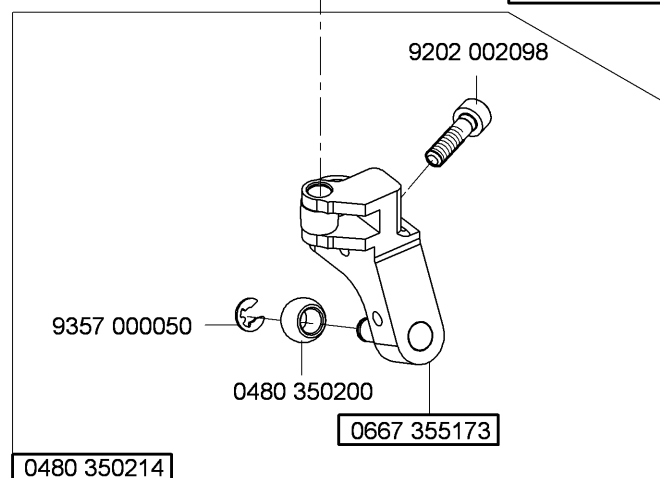
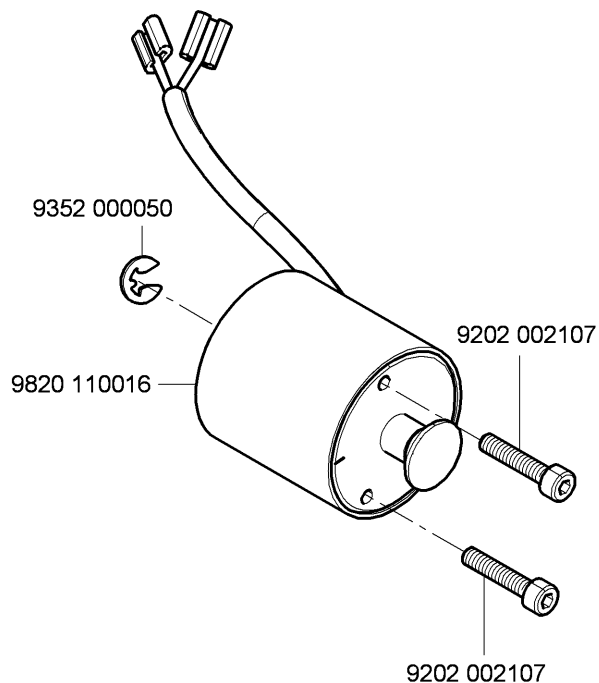
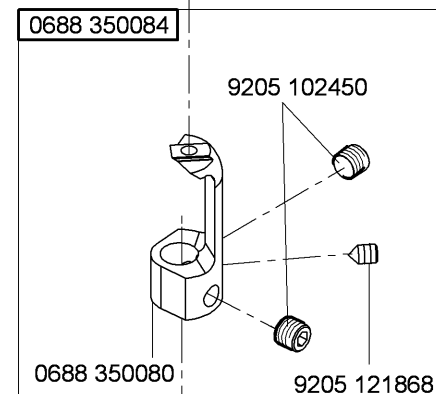
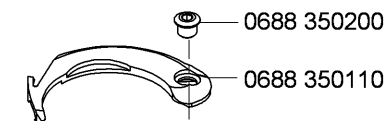
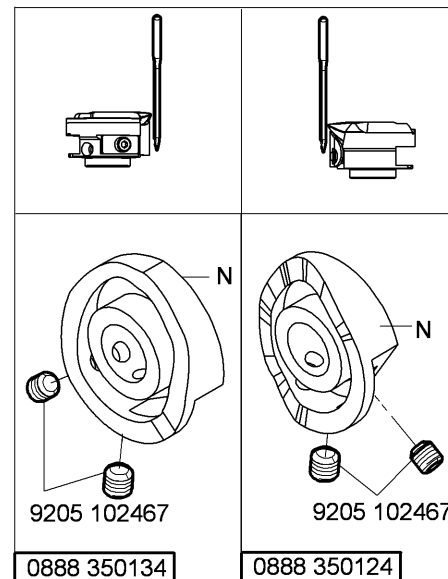
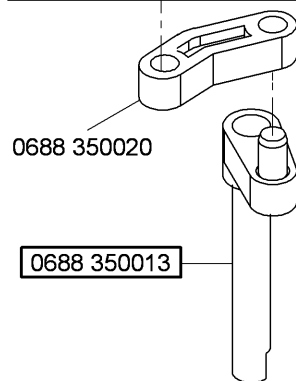
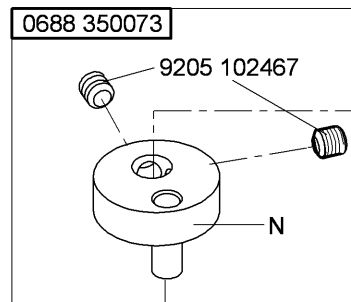
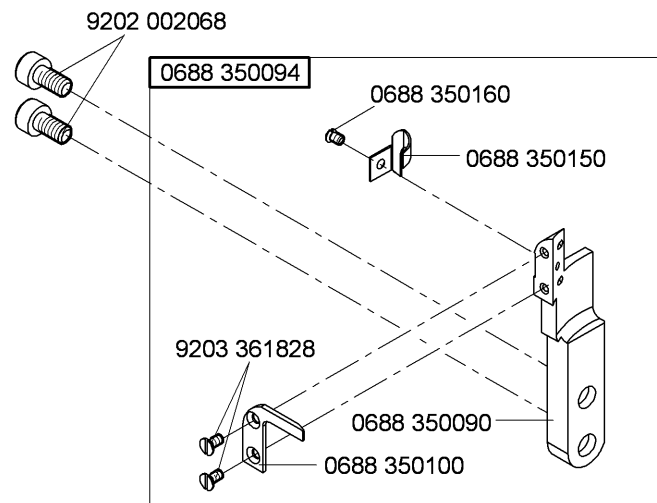
ab/from 01/2016

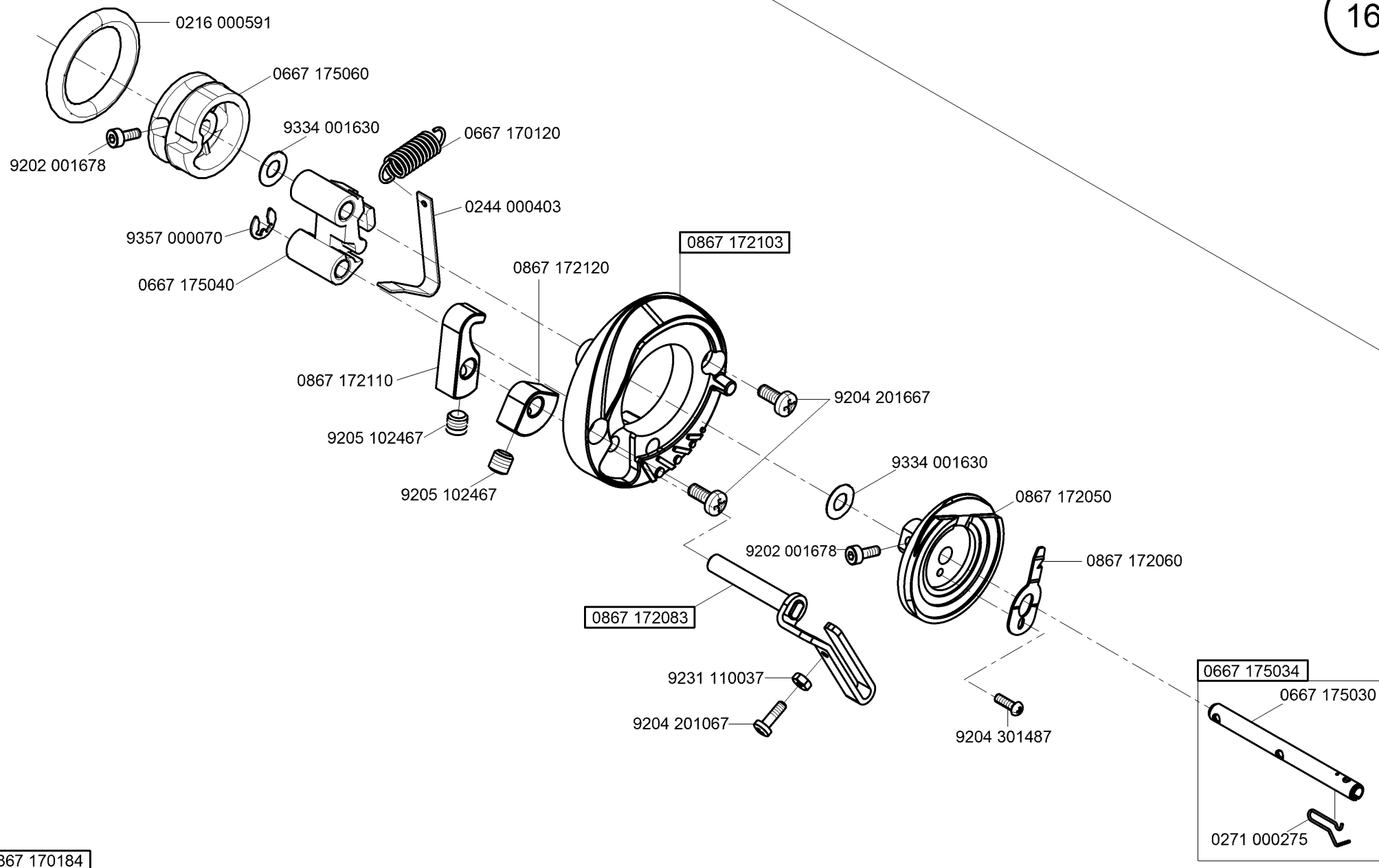
N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part

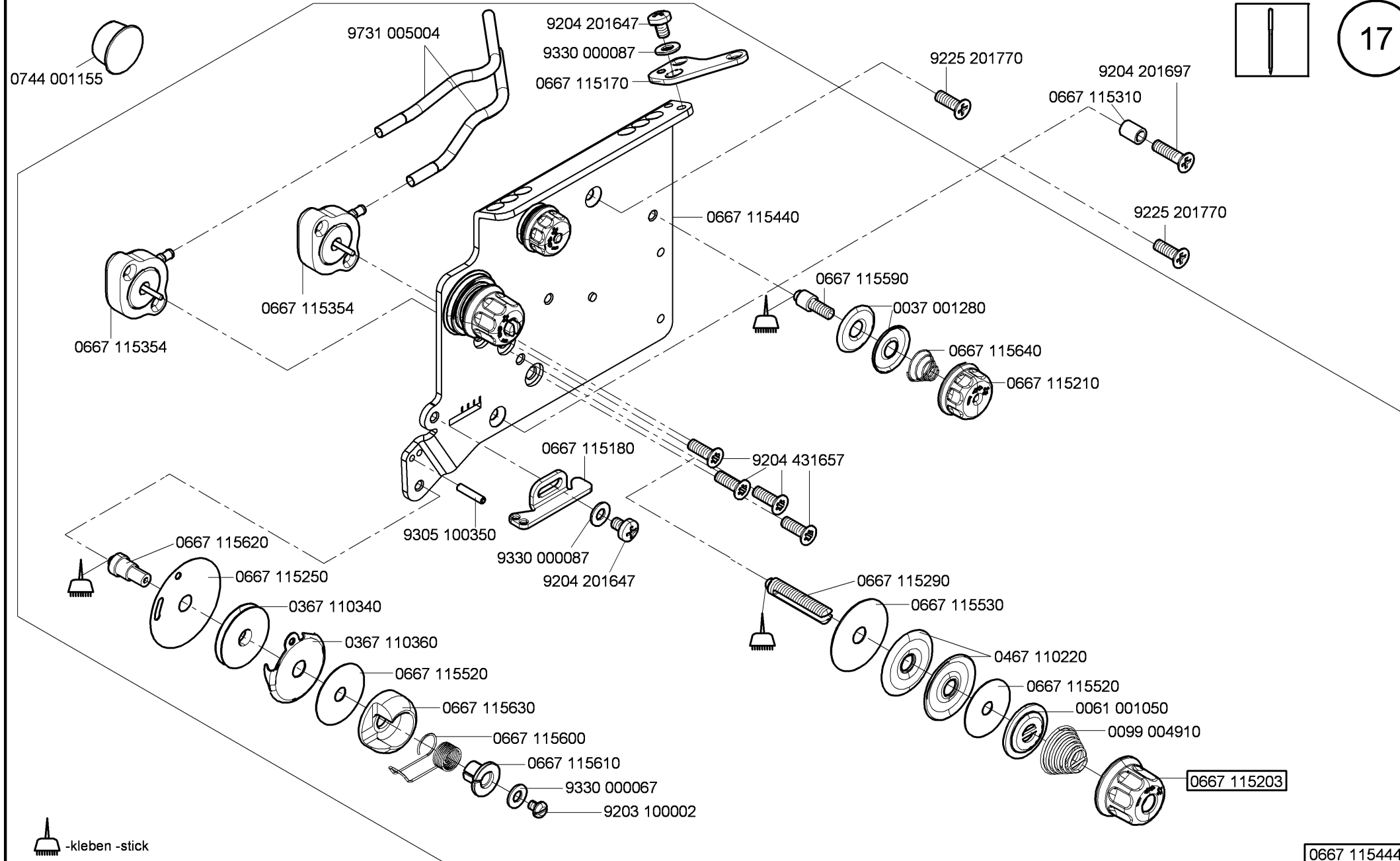
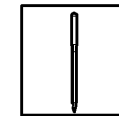


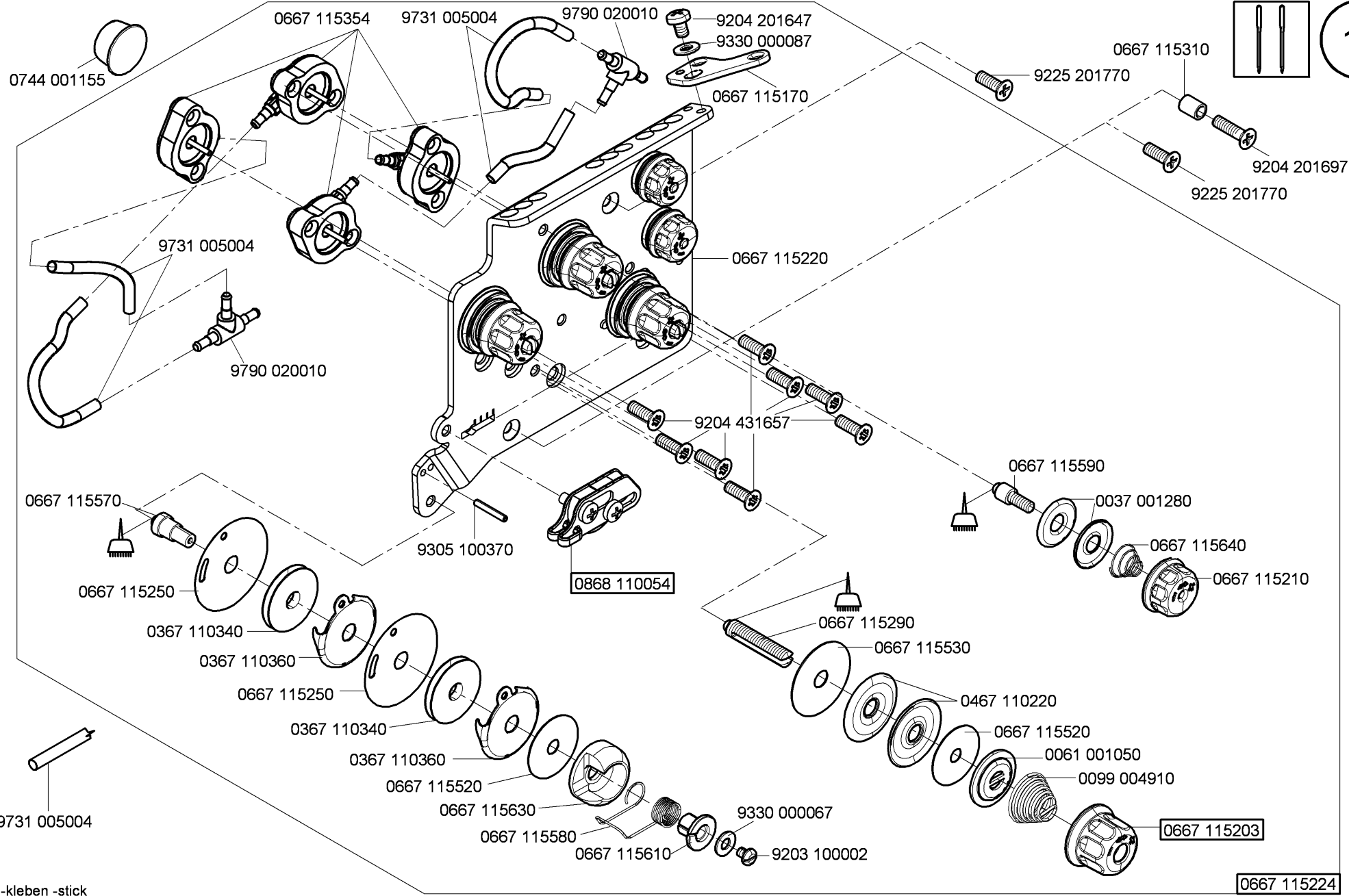


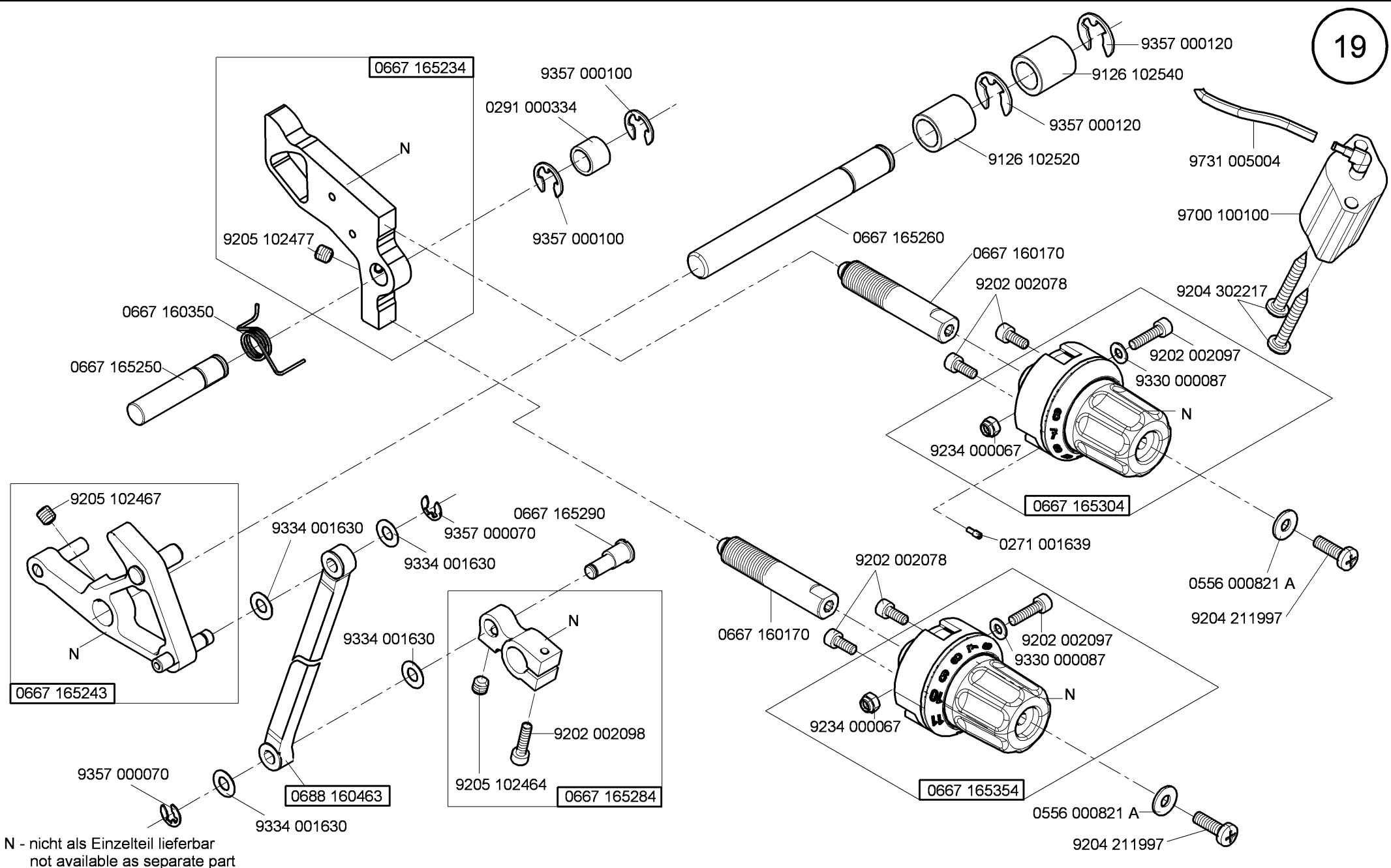




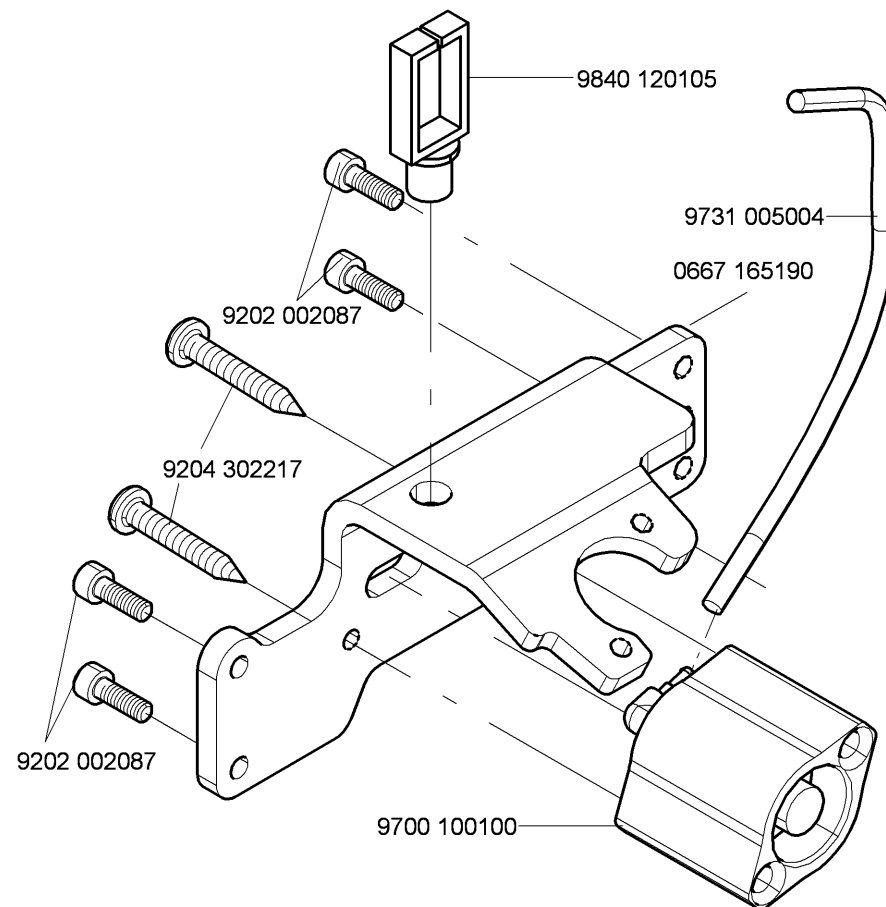
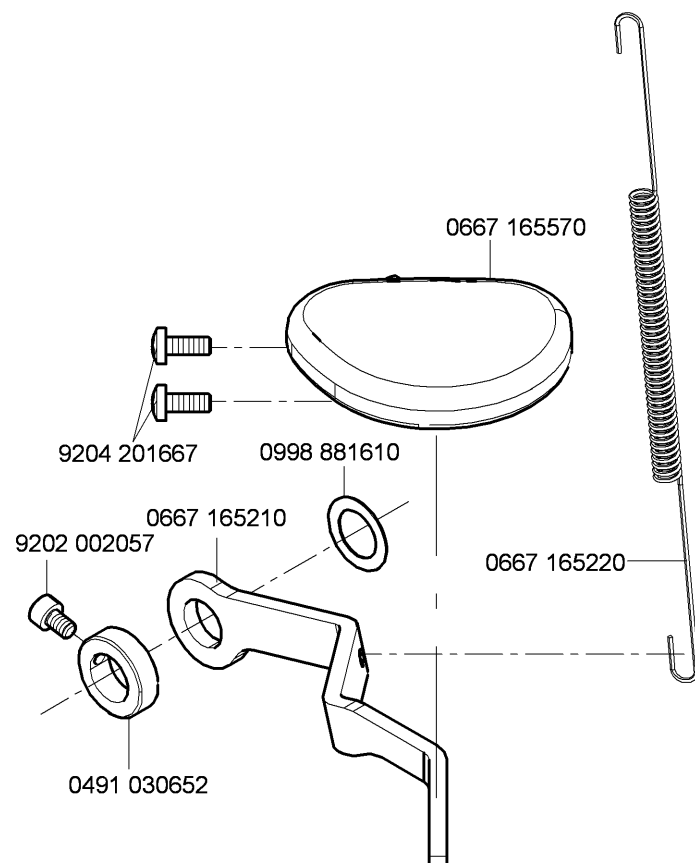




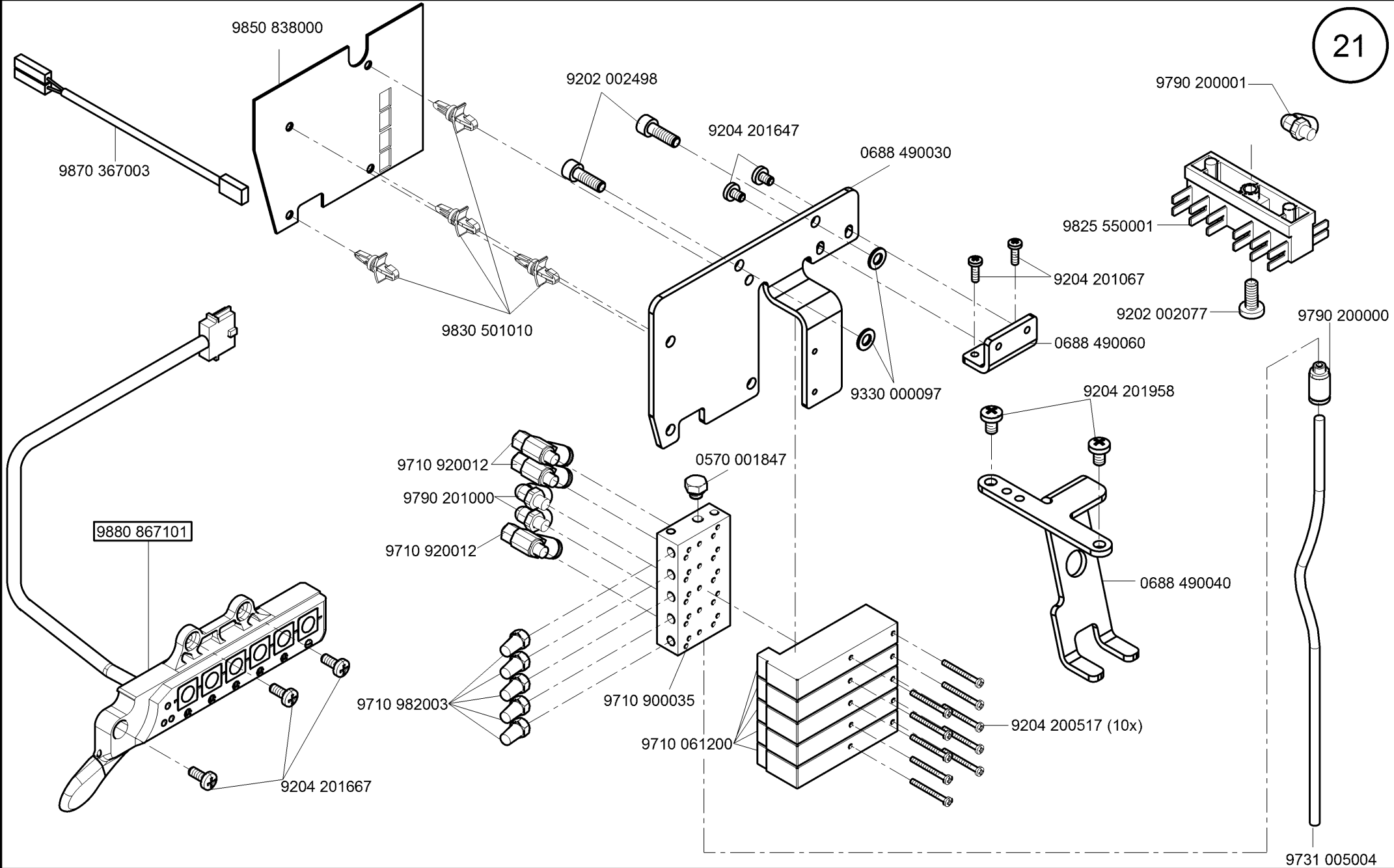


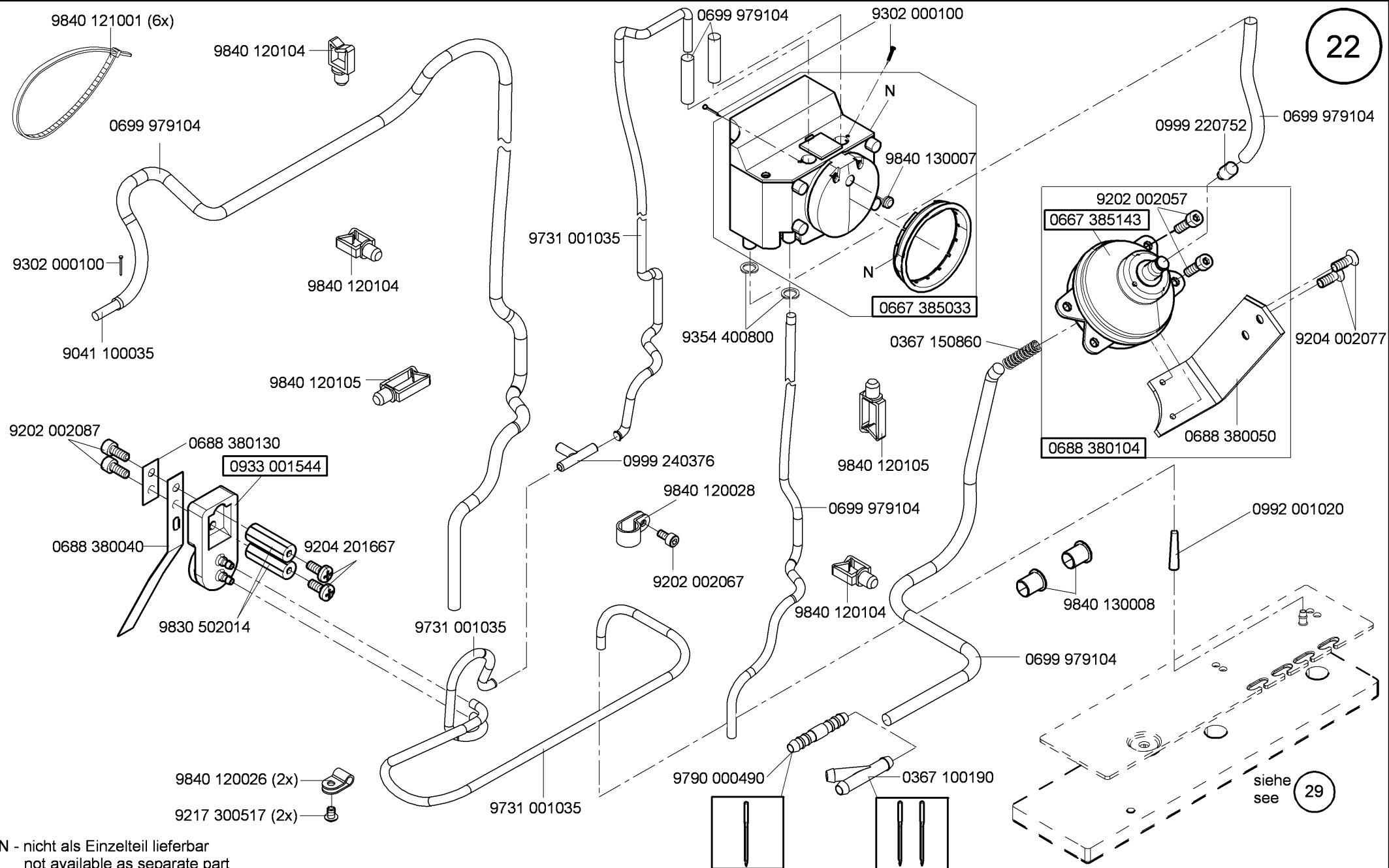


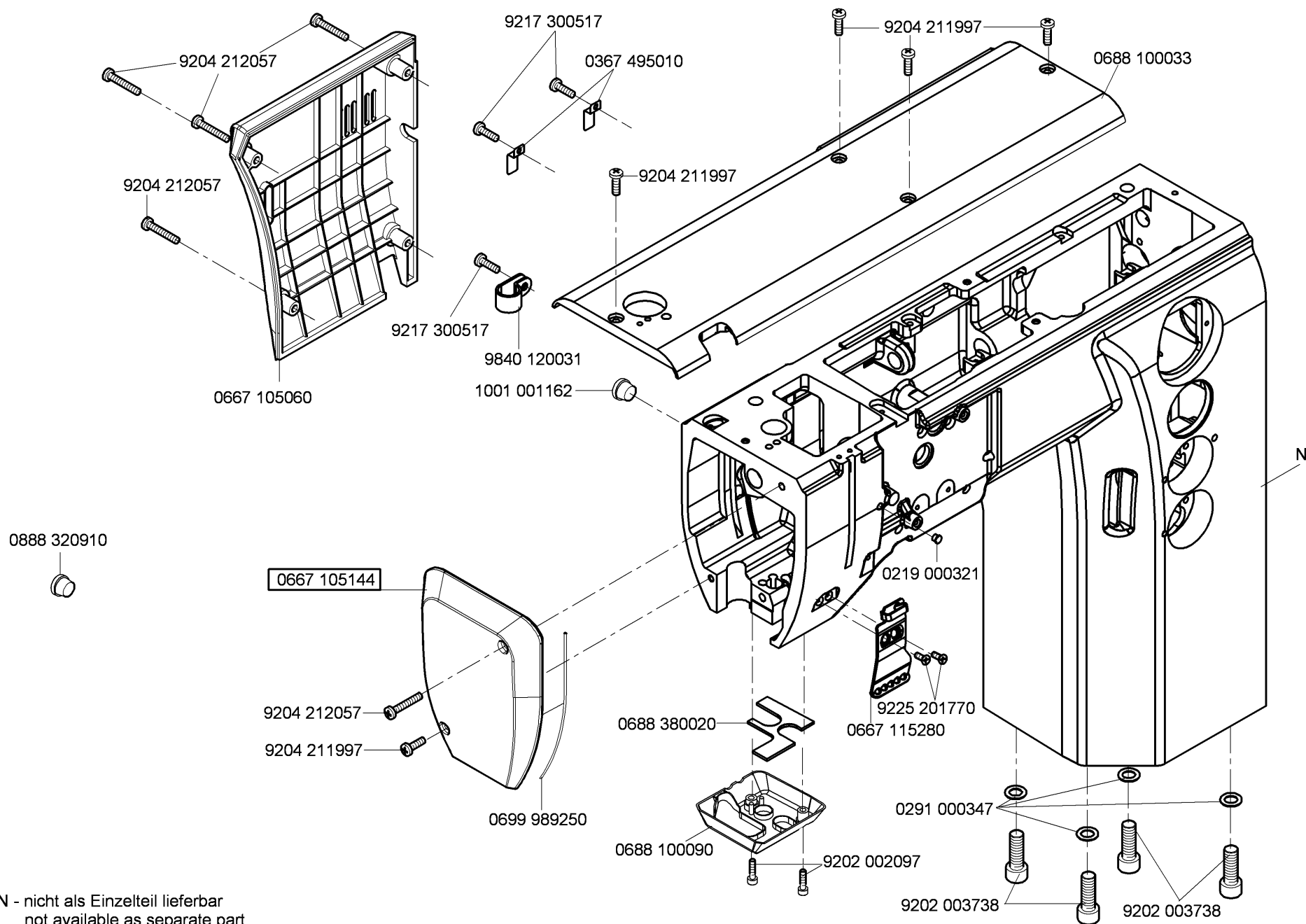
N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part

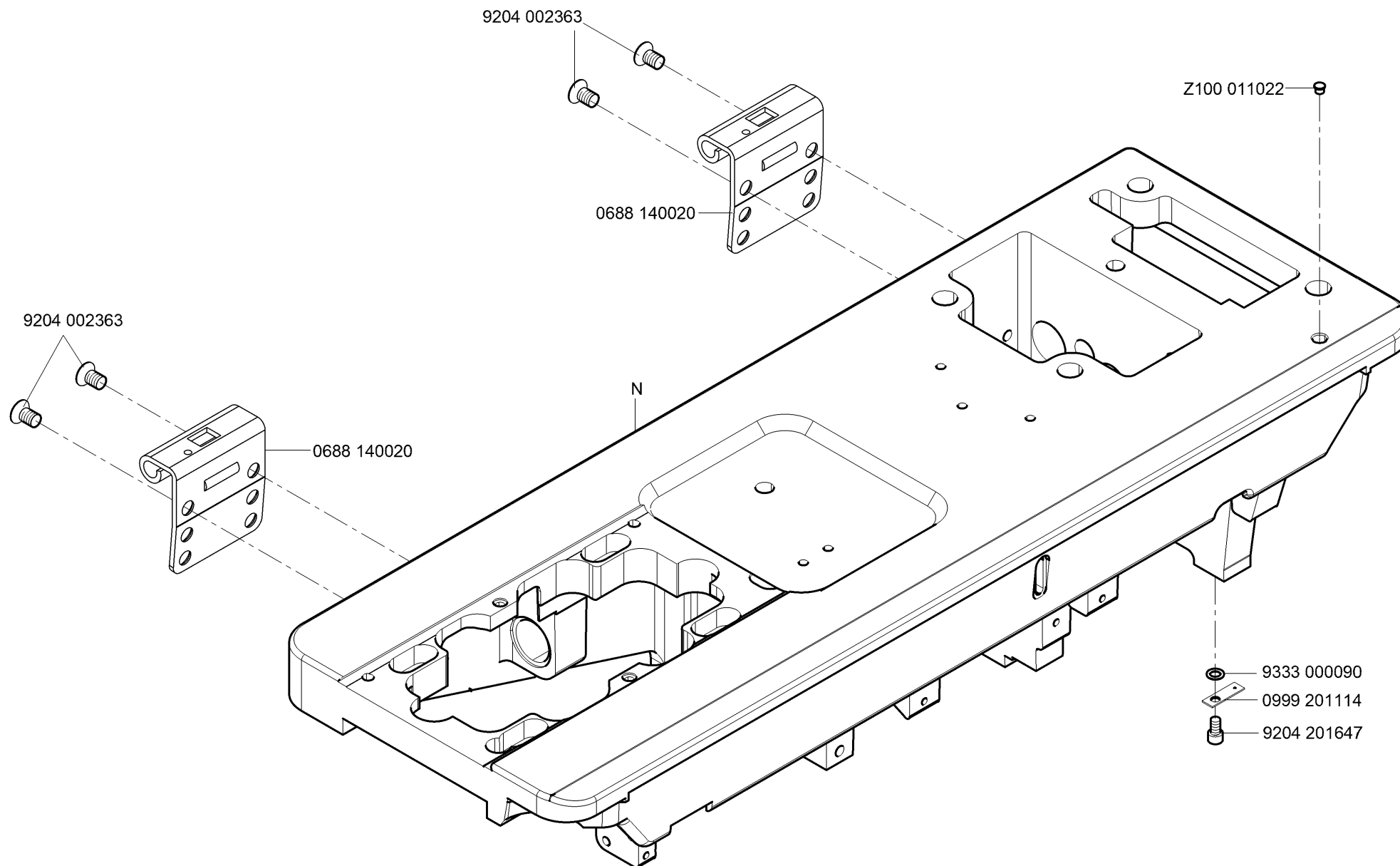




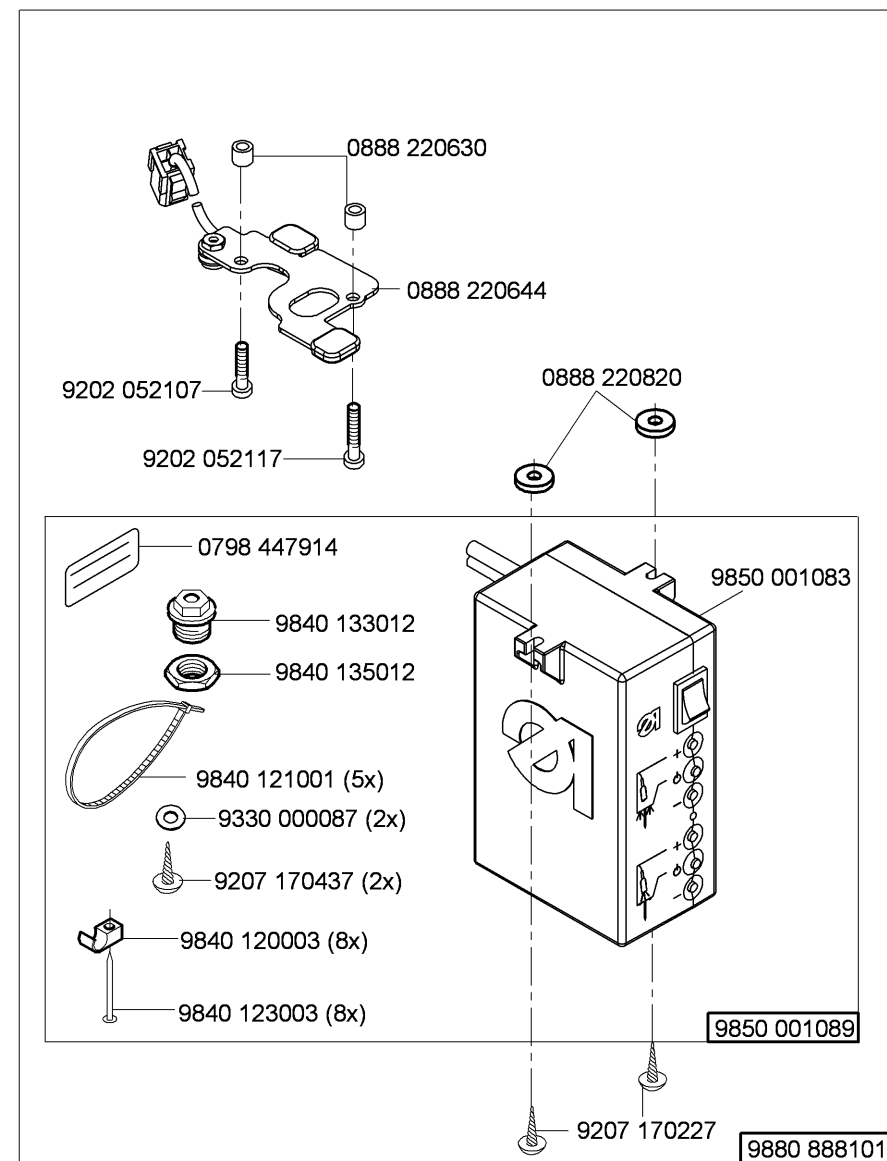
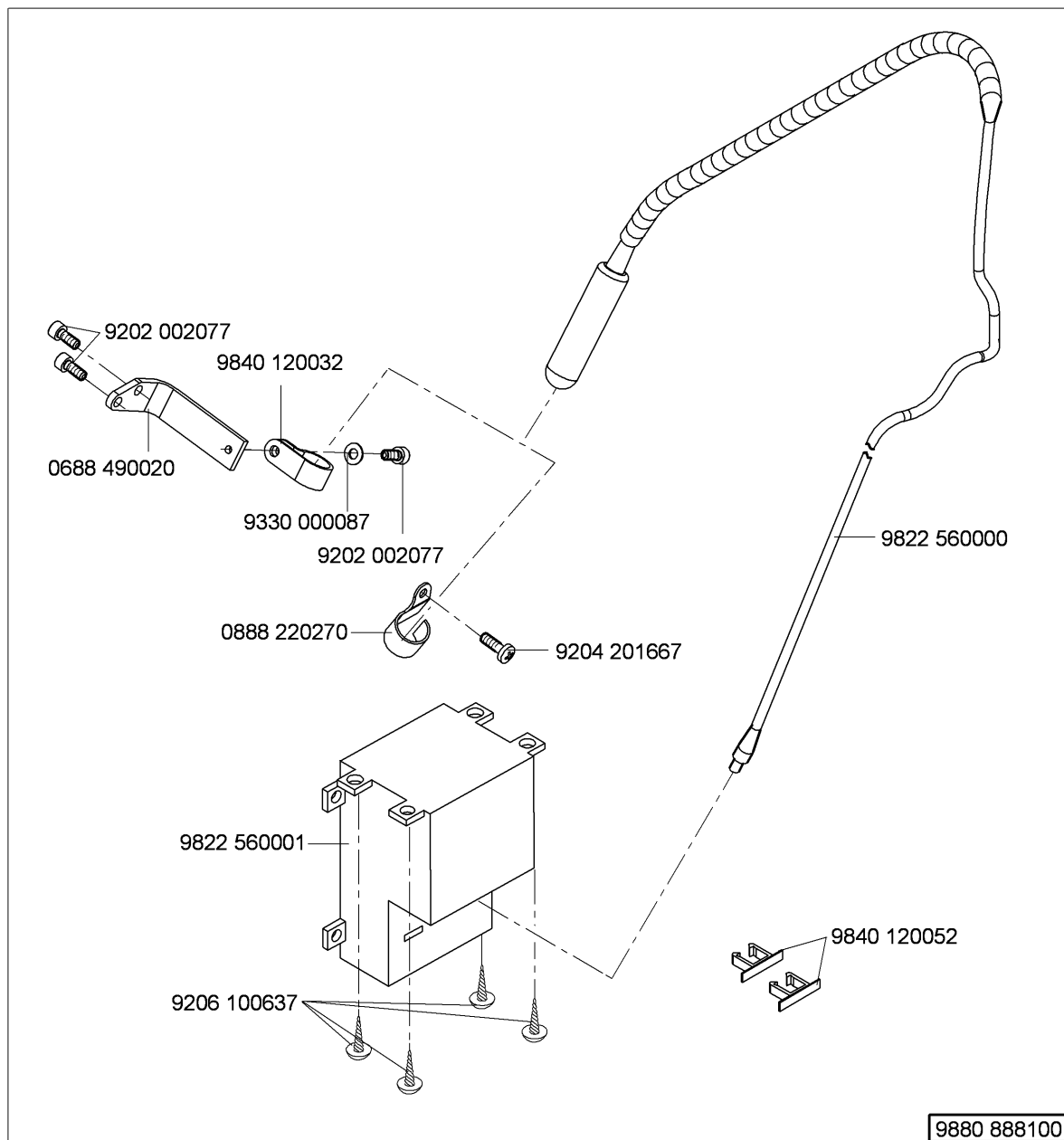


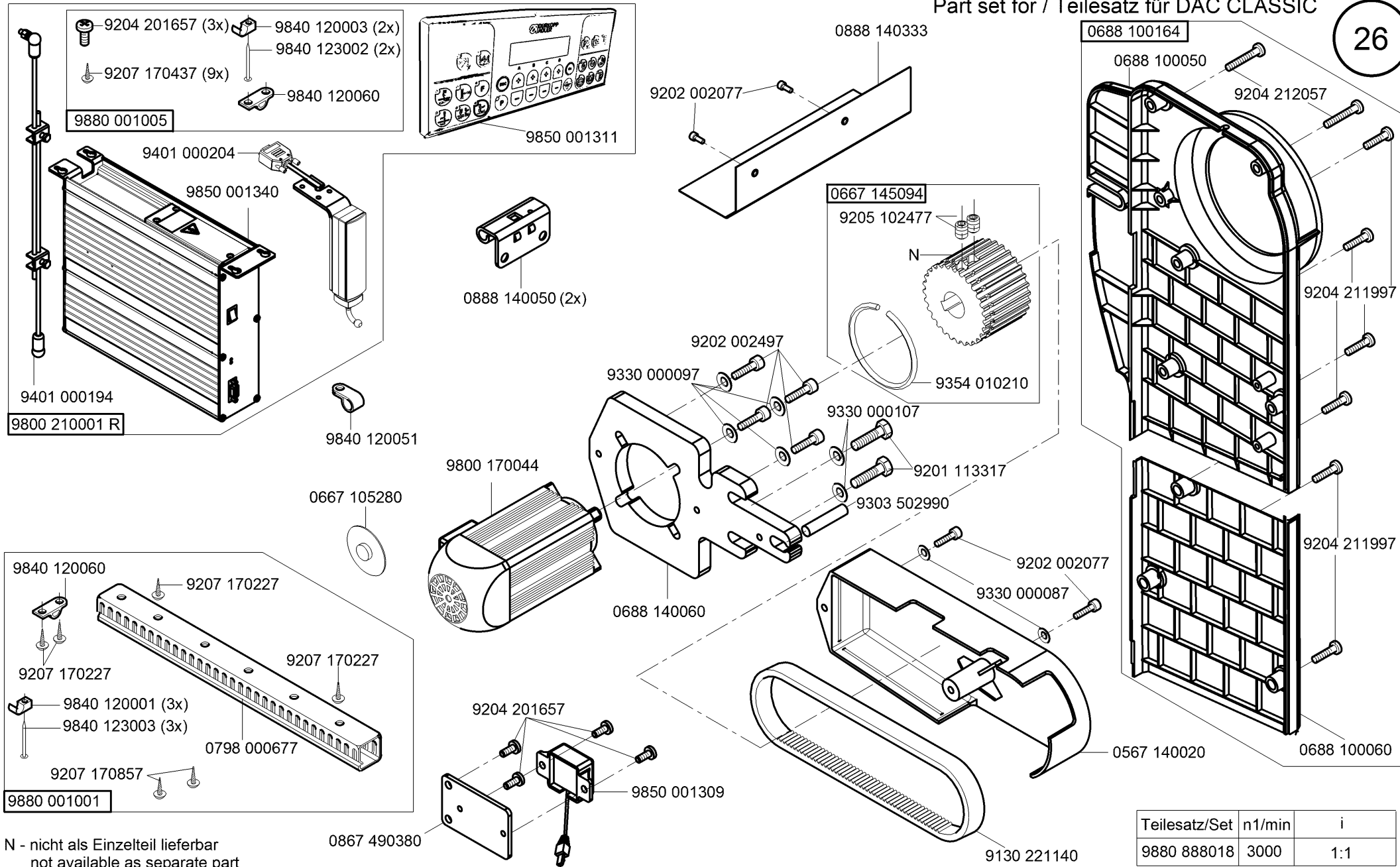




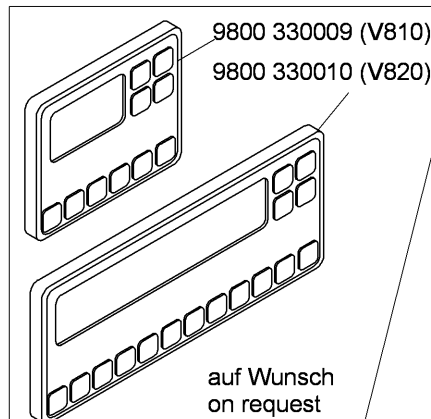
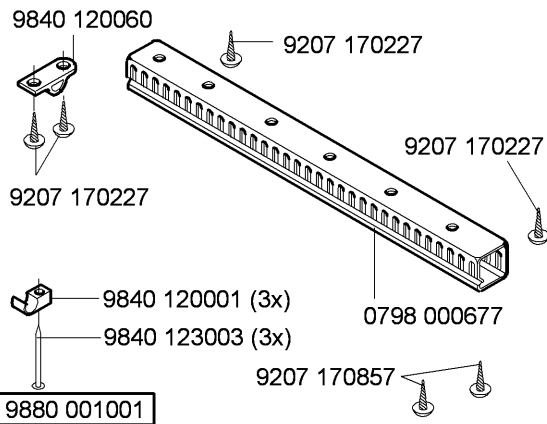


N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part





| Teilesatz/Set | n1/min | i   |
|---------------|--------|-----|
| 9880 888018   | 3000   | 1:1 |



0868 100040

9204 201957

0667 145364

9354 010150

N

9205 102450

0688 100164

0688 100050

9204 212057

9204 211997

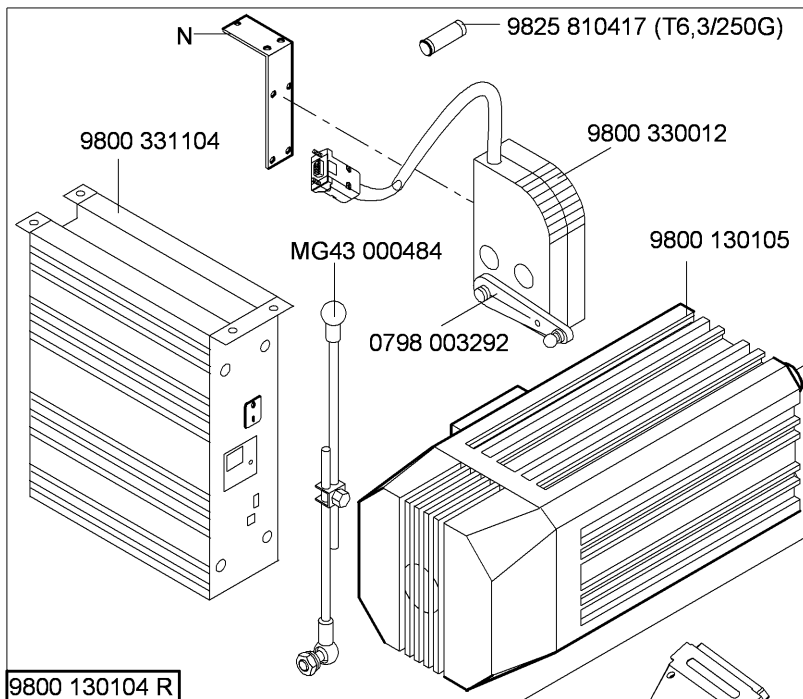
9204 211997

0688 100060

0567 140020

0667 105280

9805 791113

auf Wunsch  
on request


9330 000097

9330 000107

9201 113317

9303 502990

0688 140060

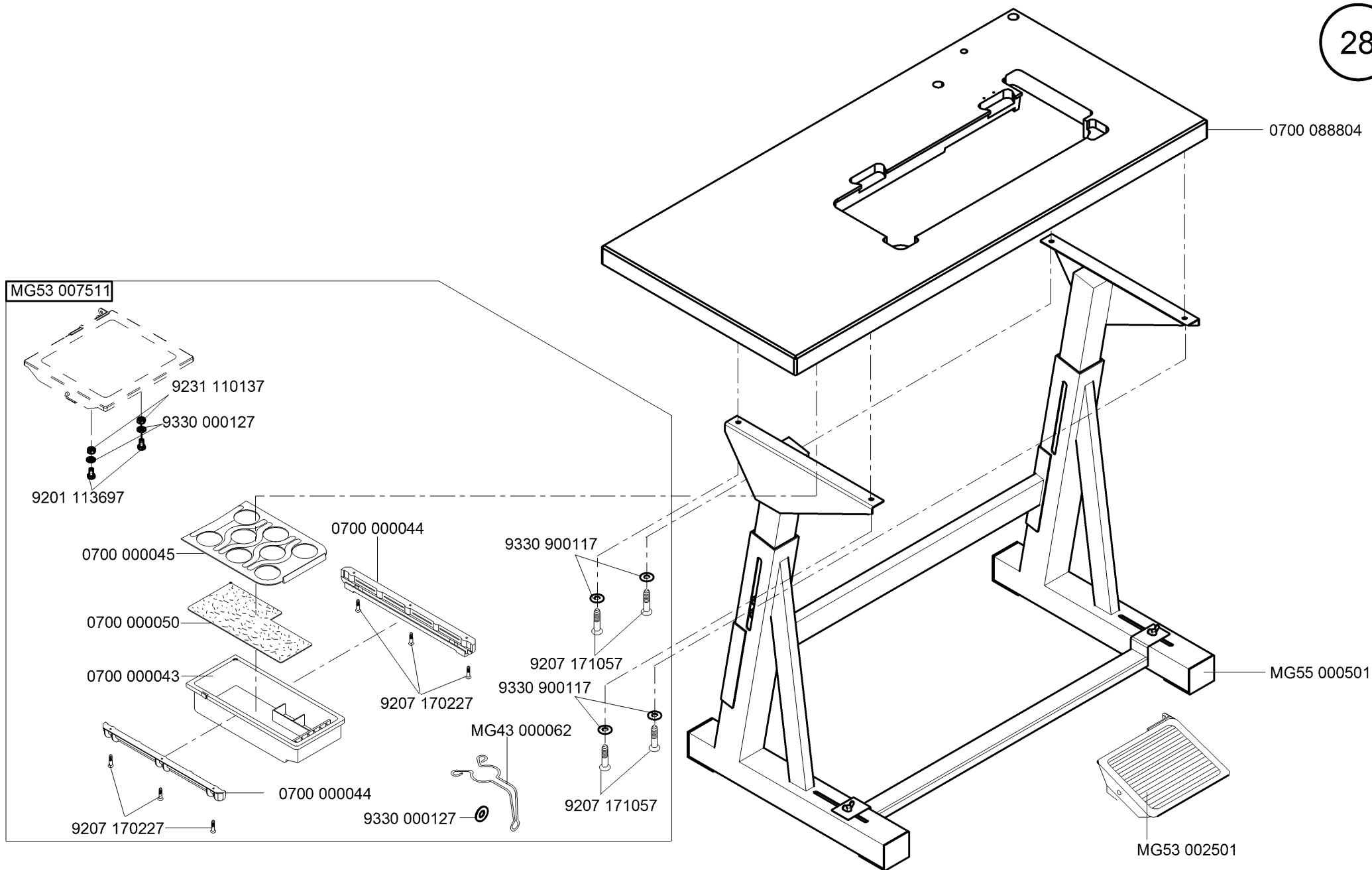
9202 002077

9330 000087

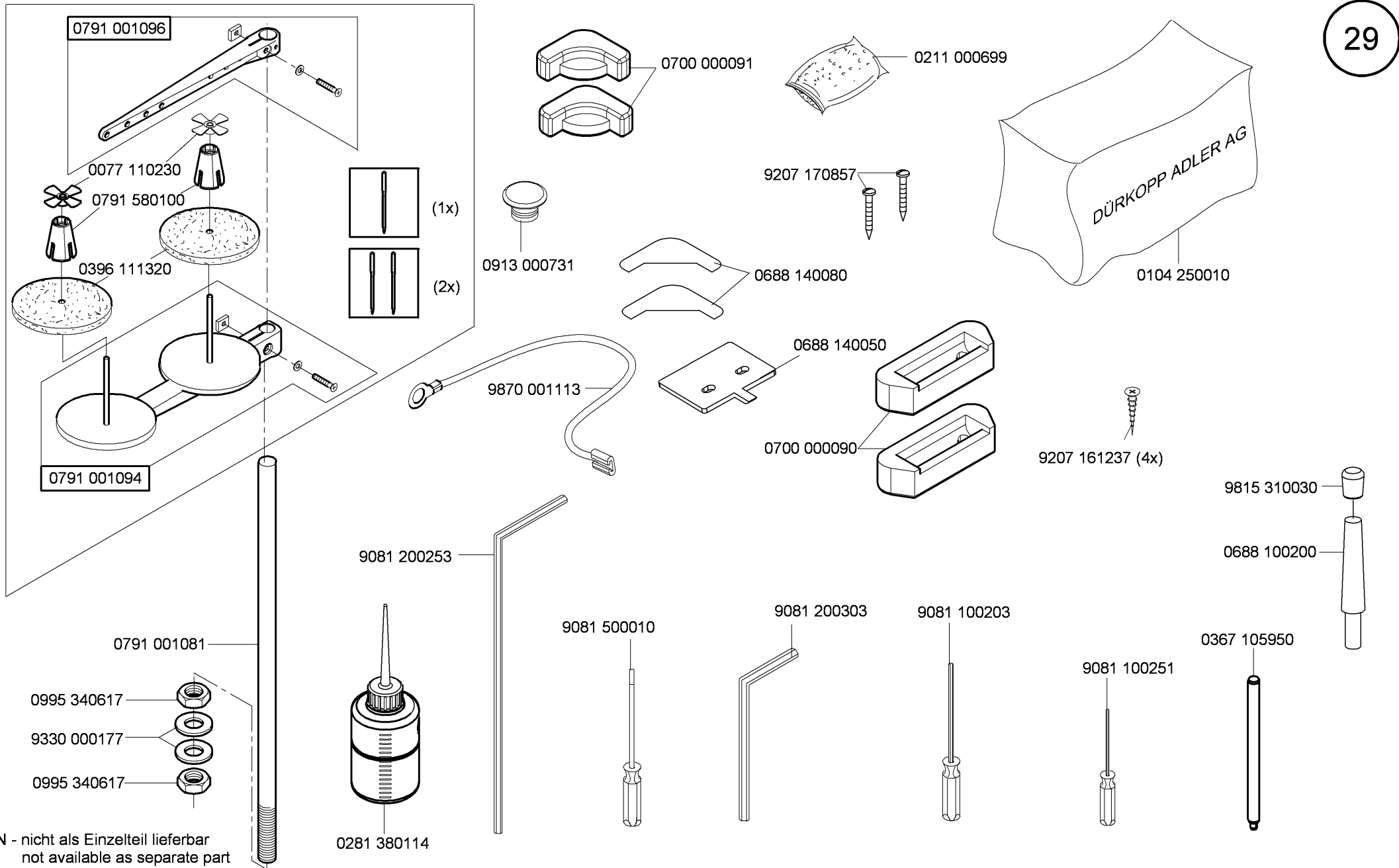
9204 201667

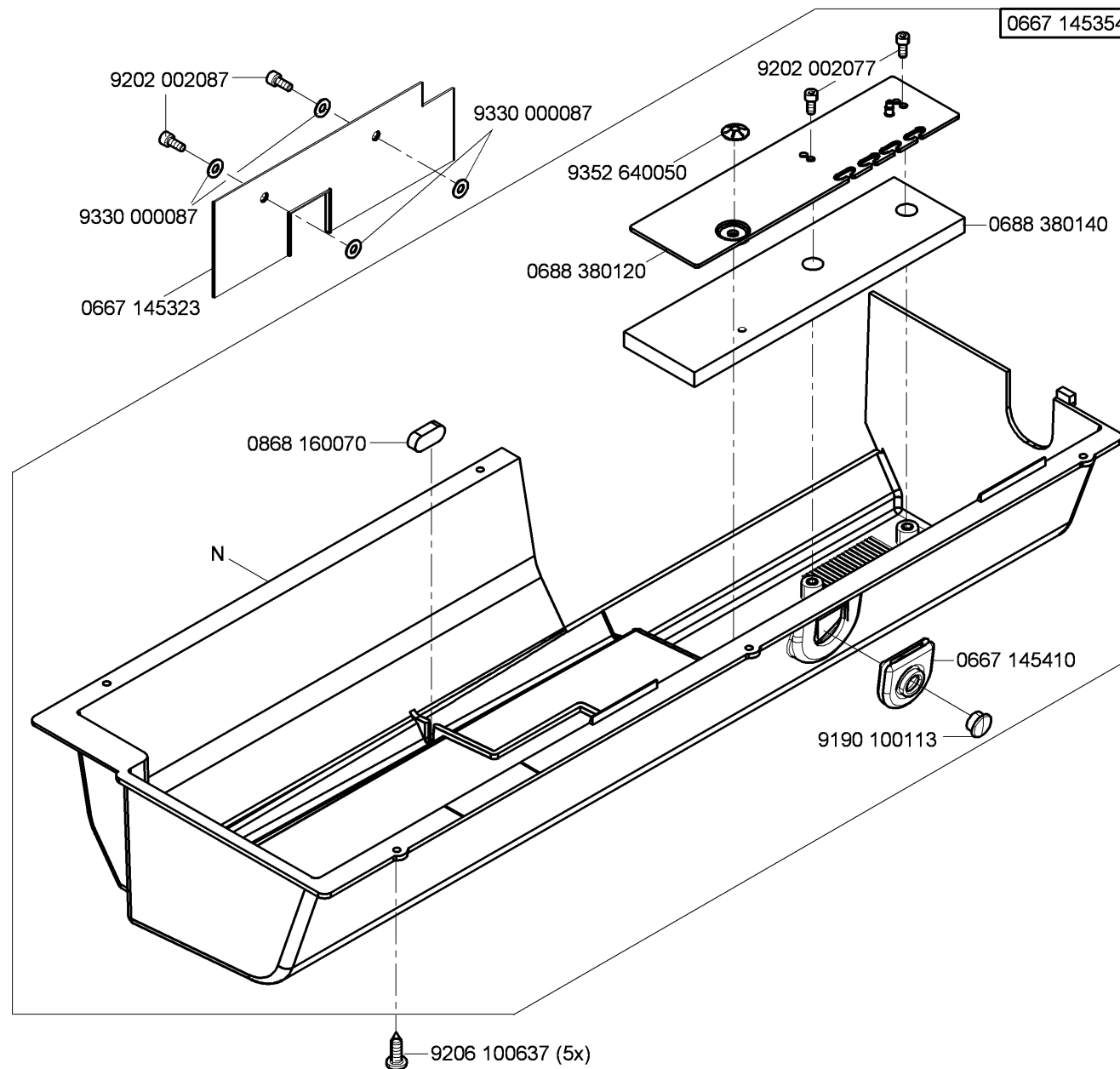
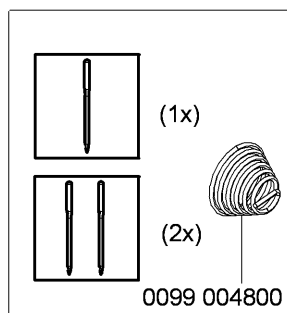
9800 327005

9130 221260



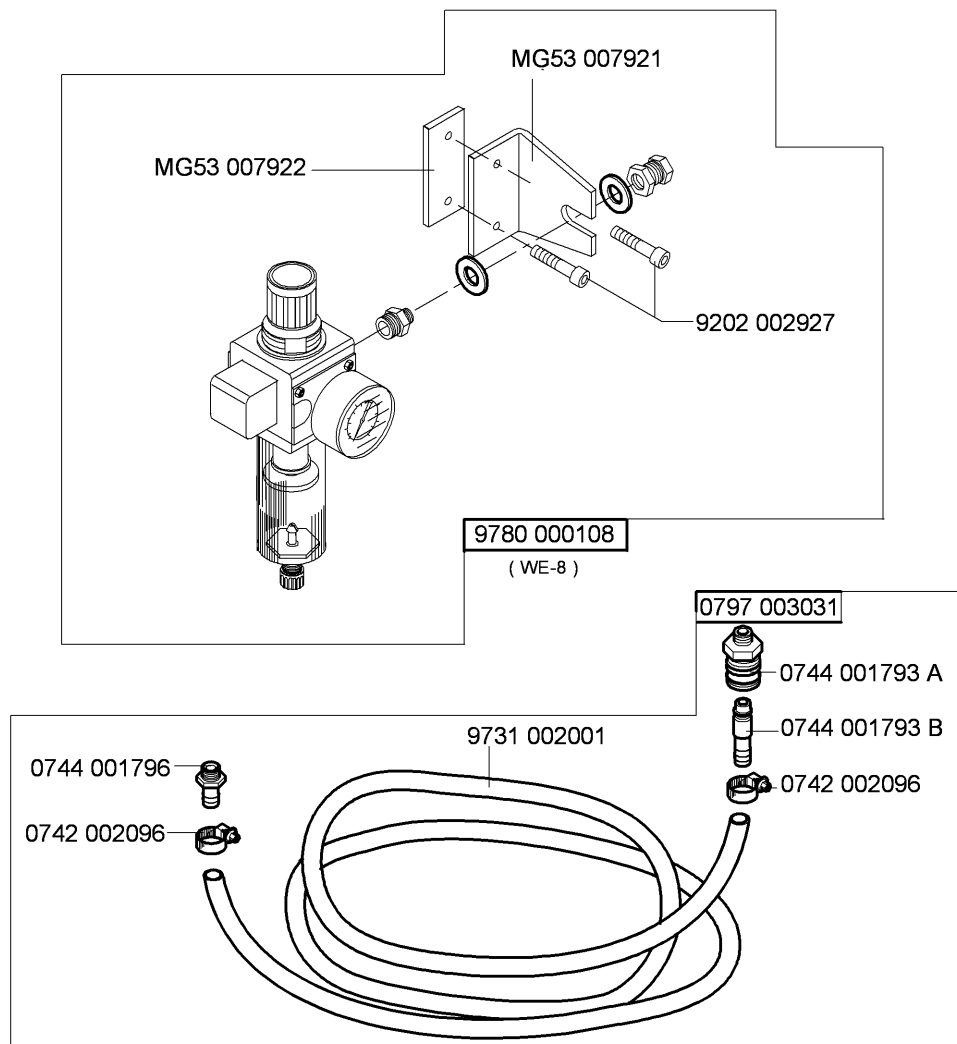


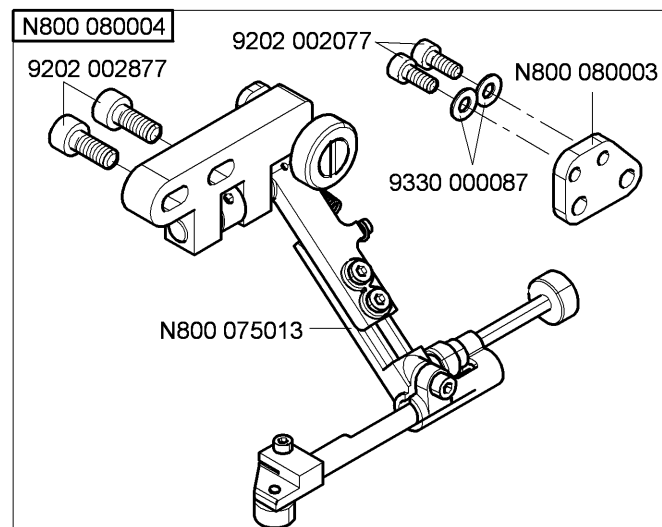
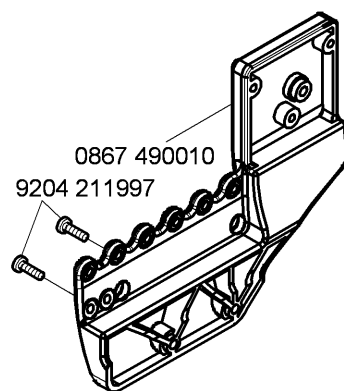
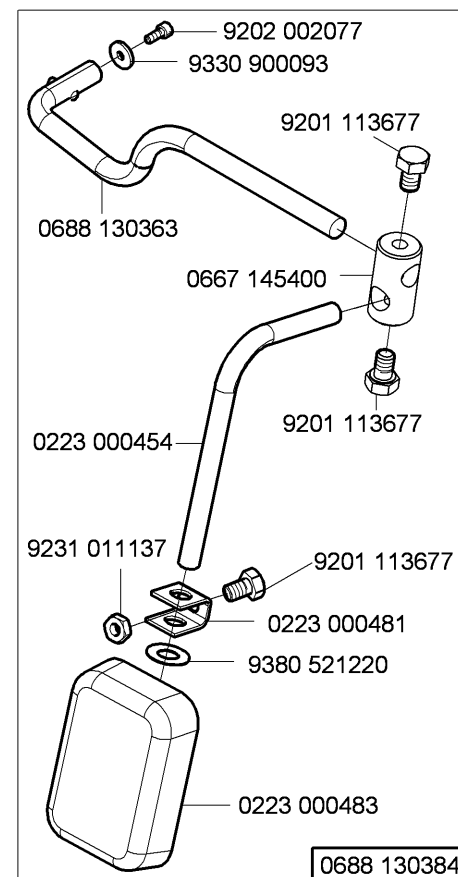
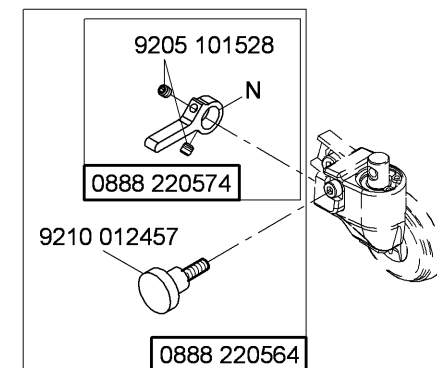
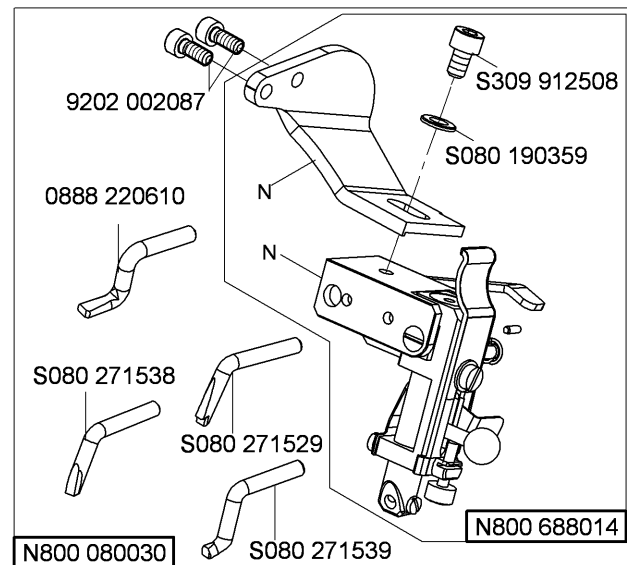
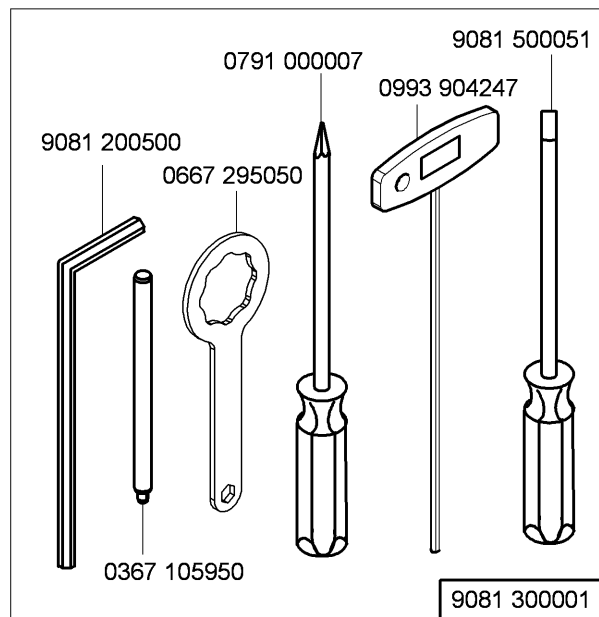




N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part

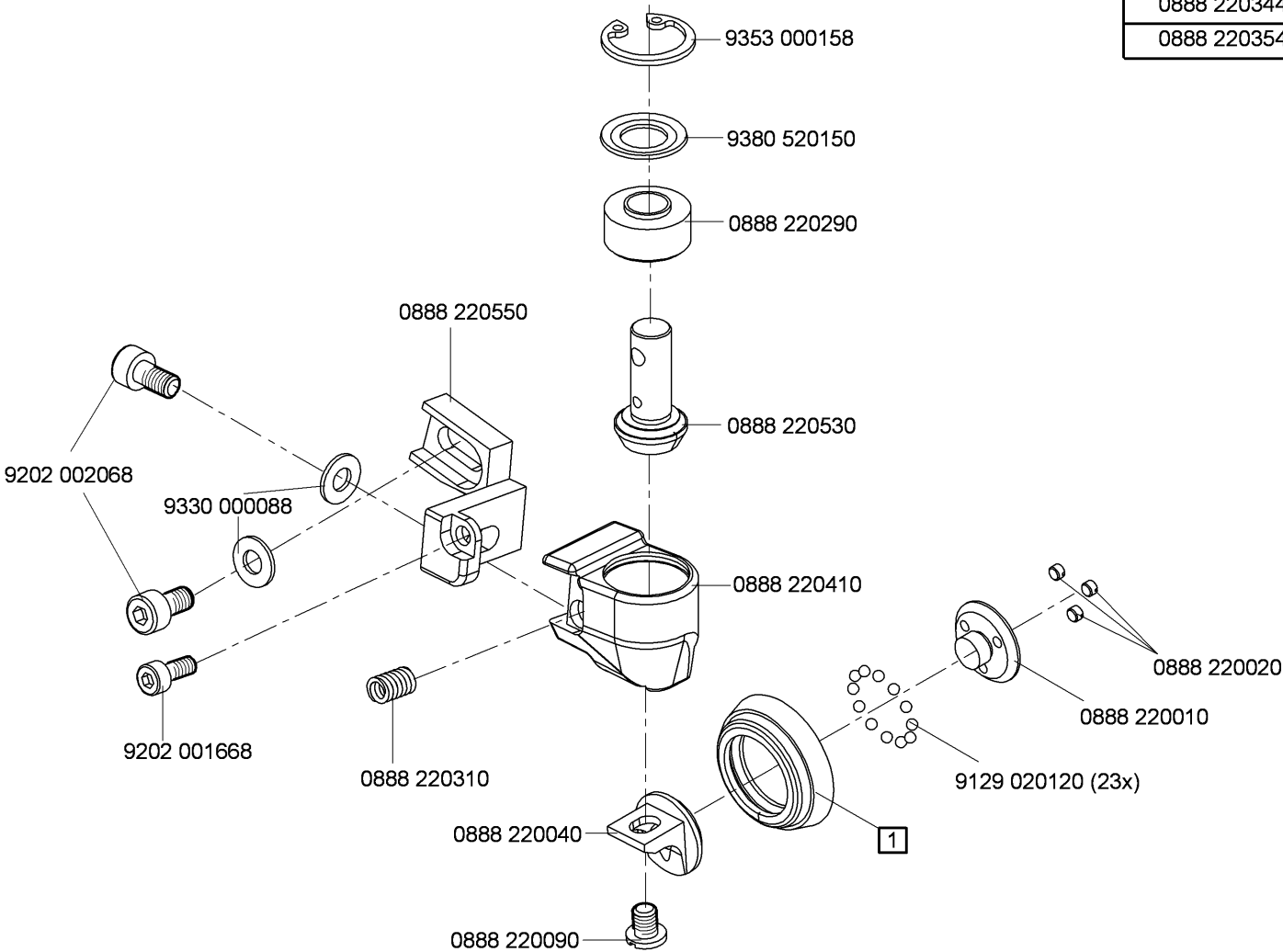
auf Wunsch  
on request



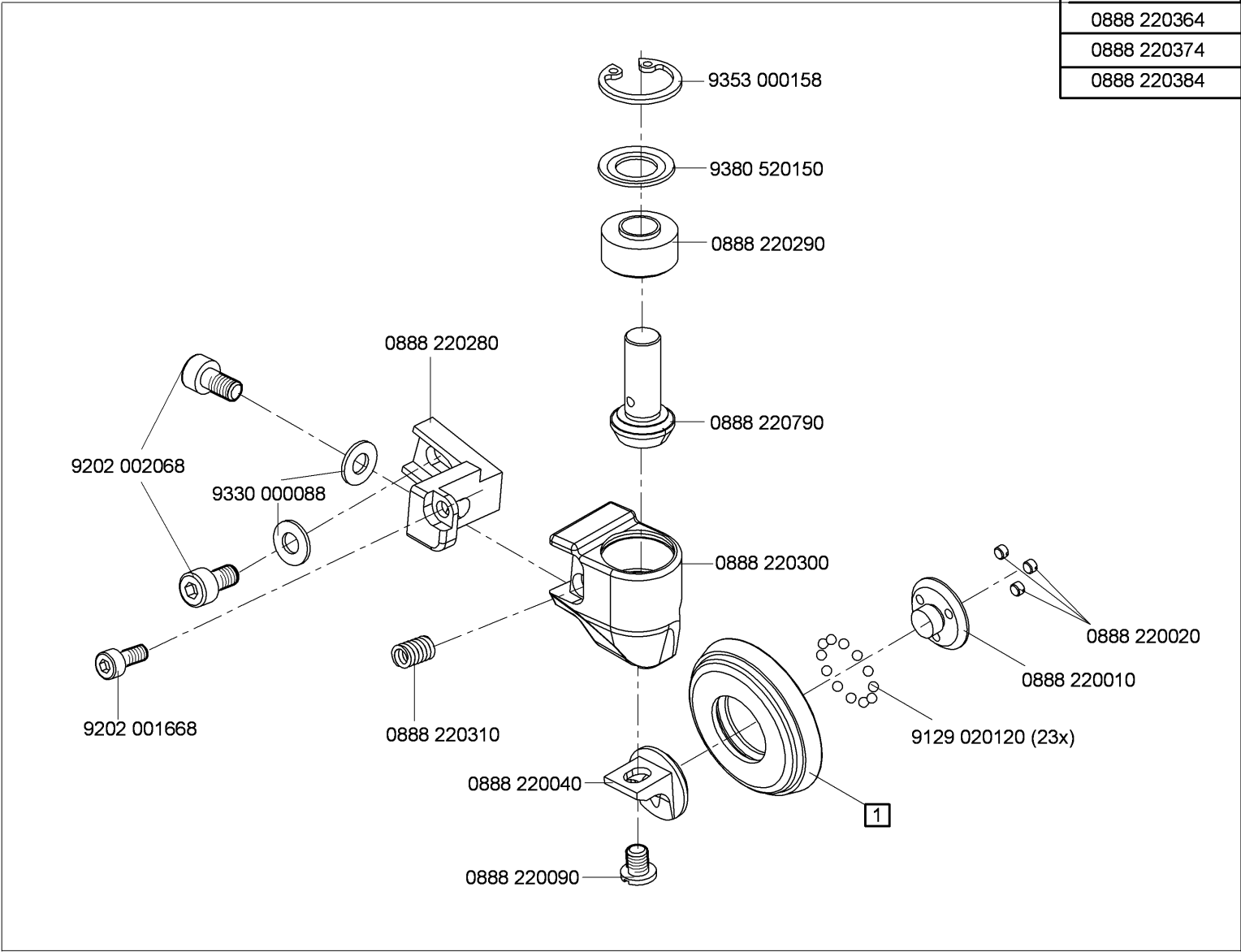


N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part

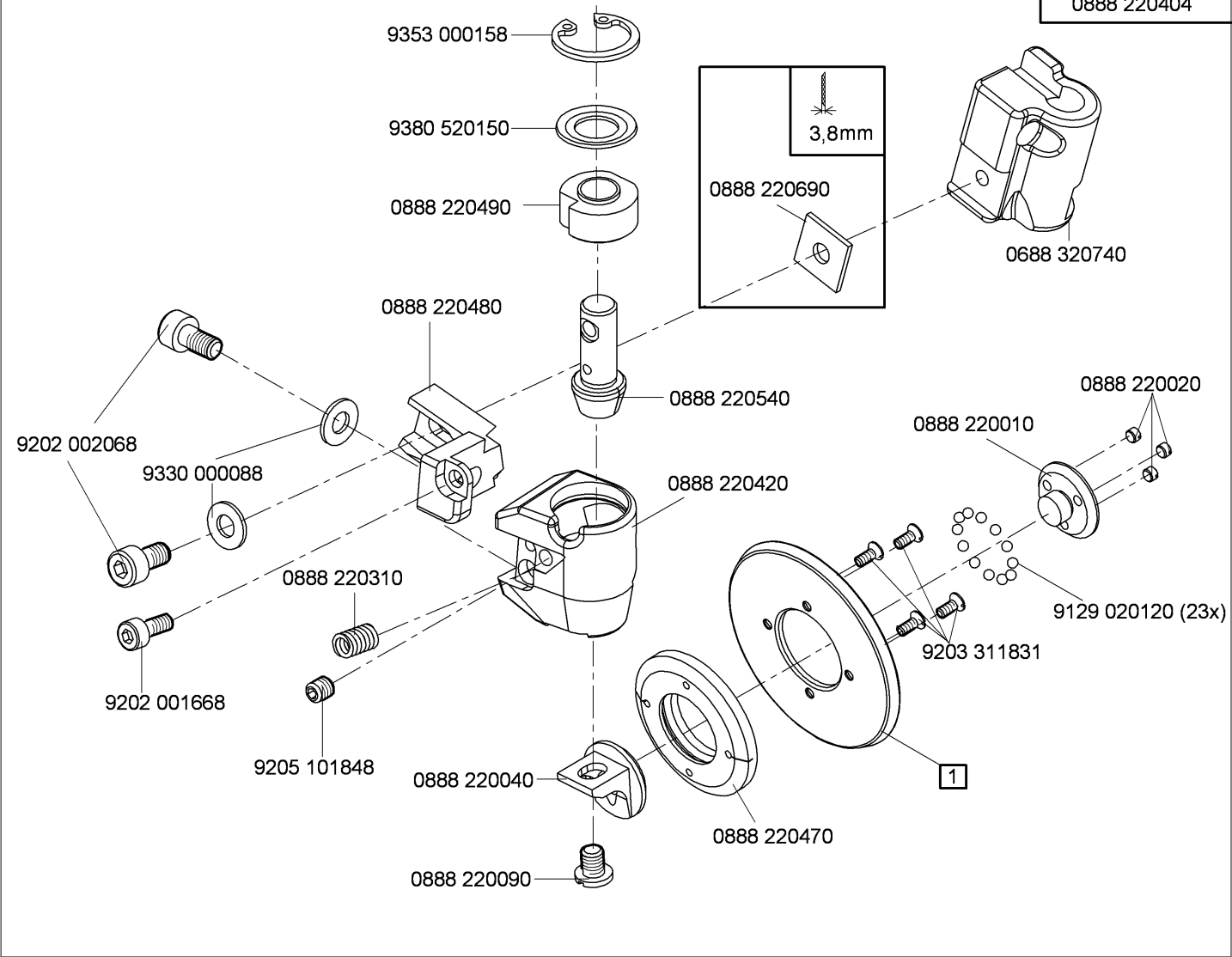
| Ø 25 mm     | 1           |        |
|-------------|-------------|--------|
| 0888 220334 | 0888 220430 | METAL  |
| 0888 220344 | 0888 220500 | METAL  |
| 0888 220354 | 0888 220523 | RUBBER |



| Ø 35 mm     | 1           |        |
|-------------|-------------|--------|
| 0888 220364 | 0888 220760 | METAL  |
| 0888 220374 | 0888 220770 | METAL  |
| 0888 220384 | 0888 220783 | RUBBER |



|             |              |                                                                                                 |
|-------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ø 45 mm     | <div>1</div> | <div> mm</div> |
| 0888 220394 | 0888 220450  | 3,8                                                                                             |
| 0888 220404 | 0888 220460  | 2                                                                                               |



| Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table |
|--------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|
| 0037 001280        | 17,18       | 0367 495010        | 23          | 0667 115444        | 17          | 0667 145410        | 30          | 0667 175034        | 16          |
| 0061 001050        | 17,18       | 0396 111320        | 29          | 0667 115520        | 17,18       | 0667 145464        | 2           | 0667 175040        | 16          |
| 0077 110230        | 29          | 0467 110220        | 17,18       | 0667 115530        | 17,18       | 0667 155424        | 13,14       | 0667 175060        | 16          |
| 0099 004800        | 30          | 0467 150040        | 12          | 0667 115570        | 18          | 0667 155440        | 13          | 0667 235010        | 3           |
| 0099 004910        | 17,18       | 0467 150130        | 12          | 0667 115580        | 18          | 0667 155450        | 14          | 0667 295050        | 32          |
| 0104 250010        | 29          | 0480 350200        | 15          | 0667 115590        | 17,18       | 0667 155940        | 2           | 0667 310563        | 4           |
| 0211 000699        | 29          | 0480 350214        | 15          | 0667 115600        | 17          | 0667 155950        | 2           | 0667 355173        | 15          |
| 0216 000591        | 16          | 0491 030652        | 20          | 0667 115610        | 17,18       | 0667 156190        | 12          | 0667 385013        | 5           |
| 0219 000321        | 6,23        | 0556 000821 A      | 19          | 0667 115620        | 17          | 0667 156320        | 12          | 0667 385033        | 22          |
| 0223 000454        | 32          | 0556 001570        | 13,14       | 0667 115630        | 17,18       | 0667 160170        | 19          | 0667 385143        | 22          |
| 0223 000481        | 32          | 0558 000233        | 13,14       | 0667 115640        | 17,18       | 0667 160350        | 19          | 0688 100033        | 23          |
| 0223 000483        | 32          | 0567 140020        | 26,27       | 0667 125143        | 3           | 0667 165133        | 5           | 0688 100050        | 26,27       |
| 0244 000403        | 16          | 0570 001847        | 21          | 0667 125160        | 3           | 0667 165154        | 5           | 0688 100060        | 26,27       |
| 0244 000700        | 5,7         | 0667 100050        | 3           | 0667 125243        | 3           | 0667 165190        | 20          | 0688 100070        | 1           |
| 0245 001660 A      | 12          | 0667 105053        | 1           | 0667 135033        | 9           | 0667 165210        | 20          | 0688 100090        | 23          |
| 0271 000275        | 16          | 0667 105060        | 23          | 0667 135073        | 10          | 0667 165220        | 20          | 0688 100164        | 26,27       |
| 0271 001639        | 19          | 0667 105080        | 2           | 0667 135094        | 9           | 0667 165234        | 19          | 0688 100200        | 29          |
| 0281 380114        | 29          | 0667 105144        | 23          | 0667 135103        | 9           | 0667 165243        | 19          | 0688 120014        | 3           |
| 0291 000176        | 7           | 0667 105280        | 26,27       | 0667 135124        | 9           | 0667 165250        | 19          | 0688 120060        | 3           |
| 0291 000334        | 19          | 0667 115170        | 17,18       | 0667 135150        | 10          | 0667 165260        | 19          | 0688 130243        | 9           |
| 0291 000347        | 23          | 0667 115180        | 17          | 0667 135190        | 4           | 0667 165284        | 19          | 0688 130250        | 10          |
| 0367 100190        | 22          | 0667 115203        | 17,18       | 0667 135204        | 11          | 0667 165290        | 19          | 0688 130260        | 10          |
| 0367 105950        | 29,32       | 0667 115210        | 17,18       | 0667 135300        | 4           | 0667 165304        | 19          | 0688 130280        | 9           |
| 0367 110340        | 17,18       | 0667 115220        | 18          | 0667 145044        | 2           | 0667 165354        | 19          | 0688 130363        | 32          |
| 0367 110360        | 17,18       | 0667 115224        | 18          | 0667 145074        | 2           | 0667 165403        | 7           | 0688 130384        | 32          |
| 0367 120100        | 3           | 0667 115250        | 17,18       | 0667 145094        | 26          | 0667 165423        | 7           | 0688 130390        | 9           |
| 0367 135200        | 11          | 0667 115280        | 23          | 0667 145264        | 2           | 0667 165500        | 7           | 0688 140010        | 13,14       |
| 0367 150860        | 22          | 0667 115290        | 17,18       | 0667 145303        | 2           | 0667 165550        | 5           | 0688 140020        | 24          |
| 0367 165080        | 5           | 0667 115310        | 17,18       | 0667 145323        | 30          | 0667 165570        | 20          | 0688 140050        | 29          |
| 0367 165120        | 5           | 0667 115320        | 3           | 0667 145354        | 30          | 0667 165580        | 5           | 0688 140060        | 26,27       |
| 0367 165140        | 5           | 0667 115354        | 17,18       | 0667 145364        | 27          | 0667 170120        | 16          | 0688 140080        | 29          |
| 0367 315223        | 5,7         | 0667 115440        | 17          | 0667 145400        | 32          | 0667 175030        | 16          | 0688 140140        | 13,14       |

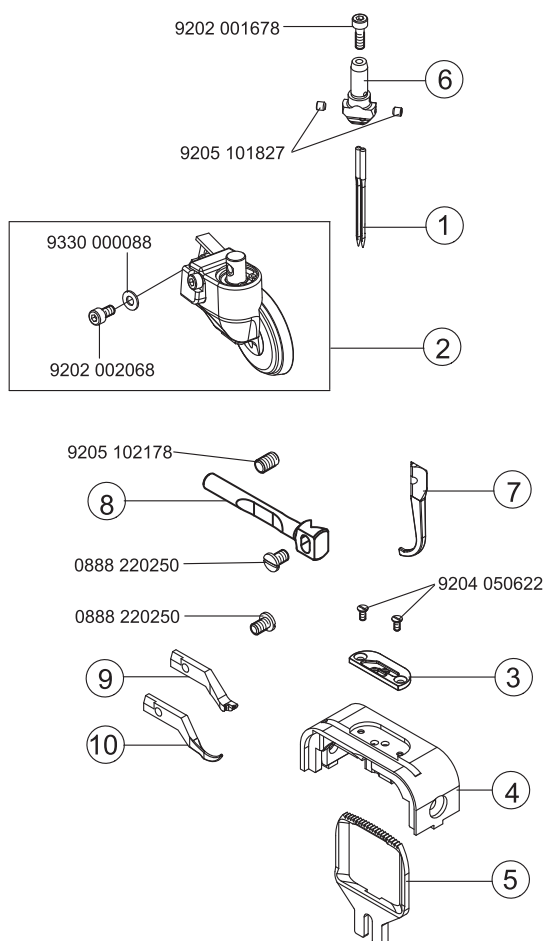


| Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table |
|--------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|
| 0688 150010        | 13          | 0688 160514        | 8           | 0688 350073        | 15          | 0700 000045        | 28          | 0818 160210        | 5           |
| 0688 150024        | 2           | 0688 160620        | 8           | 0688 350080        | 15          | 0700 000050        | 28          | 0818 160220        | 8           |
| 0688 150053        | 13          | 0688 160630        | 8           | 0688 350084        | 15          | 0700 000090        | 29          | 0818 160234        | 8           |
| 0688 150090        | 13,14       | 0688 160640        | 8           | 0688 350090        | 15          | 0700 000091        | 29          | 0818 320010        | 6           |
| 0688 150130        | 13,14       | 0688 160650        | 8           | 0688 350094        | 15          | 0700 088804        | 28          | 0818 320020        | 6           |
| 0688 150140        | 14          | 0688 160683        | 8           | 0688 350100        | 15          | 0742 002096        | 31          | 0818 320030        | 4           |
| 0688 150163        | 13,14       | 0688 160730        | 8           | 0688 350110        | 15          | 0744 001155        | 17,18       | 0818 320034        | 4           |
| 0688 150250        | 13,14       | 0688 160760        | 5           | 0688 350120        | 15          | 0744 001793 A      | 31          | 0818 320060        | 3           |
| 0688 150263        | 13,14       | 0688 320110        | 6           | 0688 350130        | 13,14       | 0744 001793 B      | 31          | 0818 320094        | 3           |
| 0688 150280        | 13,14       | 0688 320120        | 8           | 0688 350150        | 15          | 0744 001796        | 31          | 0818 320104        | 6           |
| 0688 150290        | 13,14       | 0688 320134        | 4           | 0688 350154        | 14          | 0791 000007        | 32          | 0838 120014        | 3           |
| 0688 150300        | 13,14       | 0688 320230        | 4           | 0688 350160        | 15          | 0791 001081        | 29          | 0838 320010        | 4           |
| 0688 150333        | 14          | 0688 320234        | 4           | 0688 350180        | 15          | 0791 001094        | 29          | 0867 160203        | 7           |
| 0688 150360        | 2           | 0688 320250        | 4           | 0688 350190        | 15          | 0791 001096        | 29          | 0867 160274        | 5           |
| 0688 150370        | 6           | 0688 320260        | 4           | 0688 350200        | 15          | 0791 580100        | 29          | 0867 170184        | 16          |
| 0688 150420        | 13,14       | 0688 320270        | 4           | 0688 380014        | 13          | 0797 003031        | 31          | 0867 172050        | 16          |
| 0688 150430        | 13,14       | 0688 320280        | 4           | 0688 380020        | 23          | 0798 000677        | 26,27       | 0867 172060        | 16          |
| 0688 160010        | 8           | 0688 320290        | 4           | 0688 380040        | 22          | 0798 003292        | 27          | 0867 172083        | 16          |
| 0688 160020        | 8           | 0688 320300        | 4           | 0688 380050        | 22          | 0798 447914        | 25          | 0867 172103        | 16          |
| 0688 160033        | 8           | 0688 320320        | 4           | 0688 380104        | 22          | 0818 160010        | 7           | 0867 172110        | 16          |
| 0688 160113        | 8           | 0688 320333        | 4           | 0688 380120        | 30          | 0818 160020        | 6           | 0867 172120        | 16          |
| 0688 160123        | 8           | 0688 320380        | 4           | 0688 380130        | 22          | 0818 160024        | 6           | 0867 490010        | 32          |
| 0688 160130        | 8           | 0688 320423        | 4           | 0688 380140        | 30          | 0818 160030        | 6           | 0867 490380        | 26          |
| 0688 160150        | 8           | 0688 320470        | 4           | 0688 380163        | 3           | 0818 160040        | 6           | 0868 100040        | 27          |
| 0688 160153        | 8           | 0688 320490        | 4           | 0688 490020        | 25          | 0818 160063        | 6           | 0868 110054        | 18          |
| 0688 160214        | 8           | 0688 320510        | 4           | 0688 490030        | 21          | 0818 160080        | 6           | 0868 160070        | 30          |
| 0688 160280        | 8           | 0688 320630        | 6           | 0688 490040        | 21          | 0818 160090        | 7           | 0868 160240        | 5           |
| 0688 160310        | 8           | 0688 320690        | 4           | 0688 490060        | 21          | 0818 160103        | 5           | 0888 140050        | 26          |
| 0688 160320        | 8           | 0688 320700        | 4           | 0699 979104        | 13,14,22    | 0818 160144        | 7           | 0888 140333        | 26          |
| 0688 160333        | 8           | 0688 320740        | 35          | 0699 989250        | 23          | 0818 160184        | 8           | 0888 150010        | 13,14       |
| 0688 160463        | 19          | 0688 350013        | 15          | 0700 000043        | 28          | 0818 160194        | 8           | 0888 150143        | 13          |
| 0688 160490        | 8           | 0688 350020        | 15          | 0700 000044        | 28          | 0818 160204        | 8           | 0888 150153        | 14          |

| Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table                 | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table                        |
|--------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------|-----------------------------|--------------------|------------------------------------|
| 0888 150163        | 13,14       | 0888 220790        | 34          | 9041 100035        | 22          | 9202 002077        | 13,14,21,25,26,<br>27,30,32 | 9204 201067        | 8,16,21                            |
| 0888 150734        | 12          | 0888 220820        | 25          | 9081 100203        | 29          |                    |                             | 9204 201647        | 17,18,21,24                        |
| 0888 150740        | 12          | 0888 230120        | 3           | 9081 100251        | 29          | 9202 002078        | 3,19                        | 9204 201657        | 26                                 |
| 0888 150754        | 12          | 0888 230130        | 3           | 9081 200253        | 29          | 9202 002087        | 20,22,30,32                 | 9204 201667        | 3,16,20,21,22,25,<br>27            |
| 0888 160214        | 5           | 0888 230140        | 3           | 9081 200303        | 29          | 9202 002097        | 19,23                       |                    |                                    |
| 0888 160224        | 5           | 0888 230154        | 3           | 9081 200500        | 32          | 9202 002098        | 5,8,9,15,19                 | 9204 201697        | 17,18                              |
| 0888 220010        | 33,34,35    | 0888 320814        | 4           | 9081 300001        | 32          | 9202 002107        | 15                          | 9204 201957        | 27                                 |
| 0888 220020        | 33,34,35    | 0888 320910        | 6,23        | 9081 500010        | 29          | 9202 002497        | 6,26                        | 9204 201958        | 21                                 |
| 0888 220040        | 33,34,35    | 0888 321183        | 4           | 9081 500051        | 32          | 9202 002498        | 21                          | 9204 202037        | 4                                  |
| 0888 220090        | 33,34,35    | 0888 321193        | 4           | 9122 200090        | 4           | 9202 002507        | 27                          | 9204 211997        | 2,5,19,23,26,27,<br>30,32          |
| 0888 220270        | 25          | 0888 350124        | 15          | 9122 915280        | 8           | 9202 002877        | 32                          |                    |                                    |
| 0888 220280        | 34          | 0888 350134        | 15          | 9126 102520        | 5,19        | 9202 002878        | 8                           | 9204 212057        | 23,26,27                           |
| 0888 220290        | 33,34       | 0911 000290        | 14          | 9126 102540        | 5,19        | 9202 002908        | 13,14                       | 9204 301487        | 16                                 |
| 0888 220300        | 34          | 0913 000731        | 29          | 9126 105120        | 13,14       | 9202 002917        | 10                          | 9204 302217        | 19,20                              |
| 0888 220310        | 33,34,35    | 0933 001544        | 22          | 9126 116180        | 5,7         | 9202 002927        | 9,31                        | 9204 431657        | 17,18                              |
| 0888 220410        | 33          | 0992 001020        | 22          | 9126 116200        | 5,7         | 9202 003738        | 23                          | 9205 023641        | 13,14                              |
| 0888 220420        | 35          | 0992 016580        | 12          | 9129 020120        | 4,33,34,35  | 9202 021667        | 13,14,15                    | 9205 101528        | 13,14,32                           |
| 0888 220470        | 35          | 0992 023560        | 12          | 9130 220260        | 4           | 9202 052107        | 25                          | 9205 101568        | 4,13,14                            |
| 0888 220480        | 35          | 0992 023577        | 12          | 9130 221140        | 26          | 9202 052117        | 25                          | 9205 101847        | 4                                  |
| 0888 220490        | 35          | 0993 904247        | 32          | 9130 221180        | 2           | 9202 100527        | 8                           | 9205 101848        | 4,13,35                            |
| 0888 220530        | 33          | 0995 340617        | 29          | 9130 221260        | 27          | 9202 100535        | 2                           | 9205 101898        | 14                                 |
| 0888 220540        | 35          | 0996 010968        | 8           | 9190 100113        | 30          | 9202 100747        | 8                           | 9205 102148        | 4                                  |
| 0888 220550        | 33          | 0998 881610        | 20          | 9190 100226        | 13,14       | 9203 003037        | 8                           | 9205 102168        | 6                                  |
| 0888 220564        | 32          | 0998 881630        | 9           | 9201 113317        | 26,27       | 9203 100002        | 17,18                       | 9205 102450        | 7,13,14,15,27                      |
| 0888 220574        | 32          | 0998 882510        | 13,14       | 9201 113677        | 32          | 9203 211837        | 12                          | 9205 102464        | 19                                 |
| 0888 220610        | 32          | 0999 201114        | 24          | 9201 113697        | 28          | 9203 311831        | 13,14,35                    | 9205 102467        | 1,2,3,4,5,7,8,9,13,<br>14,15,16,19 |
| 0888 220630        | 25          | 0999 220752        | 22          | 9202 001668        | 33,34,35    | 9203 313021        | 8                           | 9205 102477        | 2,3,7,8,12,19,26                   |
| 0888 220644        | 25          | 0999 230573        | 8           | 9202 001678        | 3,16        | 9203 361828        | 15                          | 9205 121558        | 13,14                              |
| 0888 220690        | 35          | 0999 240376        | 22          | 9202 001697        | 4           | 9204 002077        | 22                          | 9205 121868        | 15                                 |
| 0888 220760        | 34          | 1001 001162        | 23          | 9202 002057        | 3,5,7,20,22 | 9204 002363        | 24                          | 9205 122473        | 8                                  |
| 0888 220770        | 34          | 9041 100015        | 8           | 9202 002067        | 22          | 9204 200517        | 21                          | 9205 122488        | 13,14                              |
| 0888 220783        | 34          | 9041 100025        | 3           | 9202 002068        | 15,33,34,35 | 9204 200737        | 8                           | 9206 100637        | 25,30                              |

| Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table                        | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table   | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table       | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table |
|--------------------|------------------------------------|--------------------|---------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|
| 9207 161237        | 29                                 | 9330 000097        | 2,21,26,27    | 9357 000100        | 19                | 9800 210001 R      | 26          | 9840 133012        | 25          |
| 9207 170227        | 25,26,27,28                        | 9330 000107        | 26,27         | 9357 000120        | 5,19              | 9800 327005        | 27          | 9840 135012        | 25          |
| 9207 170437        | 25,26                              | 9330 000127        | 10,28         | 9357 000140        | 9                 | 9800 330009        | 27          | 9850 001083        | 25          |
| 9207 170857        | 26,27,29                           | 9330 000177        | 29            | 9380 520150        | 33,34,35          | 9800 330010        | 27          | 9850 001089        | 25          |
| 9207 171057        | 28                                 | 9330 200087        | 13,14         | 9380 521220        | 32                | 9800 330012        | 27          | 9850 001309        | 26          |
| 9210 012457        | 32                                 | 9330 200107        | 6             | 9401 000194        | 26                | 9800 331104        | 27          | 9850 001311        | 26          |
| 9217 300517        | 6,13,14,22,23                      | 9330 200110        | 13,14         | 9401 000204        | 26                | 9815 310030        | 29          | 9850 001340        | 26          |
| 9225 201240        | 6                                  | 9330 200117        | 8             | 9700 100100        | 19,20             | 9820 110016        | 15          | 9850 838000        | 21          |
| 9225 201750        | 3                                  | 9330 700077        | 13,14         | 9700 100103        | 11                | 9822 560000        | 25          | 9870 001113        | 29          |
| 9225 201770        | 17,18,23                           | 9330 900093        | 32            | 9710 061200        | 21                | 9822 560001        | 25          | 9870 367003        | 21          |
| 9230 000067        | 2                                  | 9330 900117        | 28            | 9710 900035        | 21                | 9825 550001        | 21          | 9870 867000        | 27          |
| 9231 000387        | 9                                  | 9333 000090        | 24            | 9710 920012        | 21                | 9825 810417        | 27          | 9880 001001        | 26,27       |
| 9231 011137        | 32                                 | 9334 001630        | 3,5,10,16,19  | 9710 982003        | 21                | 9830 501010        | 21          | 9880 001005        | 26          |
| 9231 110035        | 4                                  | 9334 001640        | 7             | 9731 001035        | 22                | 9830 502014        | 22          | 9880 867101        | 21          |
| 9231 110037        | 16                                 | 9352 000050        | 15            | 9731 002001        | 31                | 9840 120001        | 26,27       | 9880 888018        | 26          |
| 9231 110057        | 8                                  | 9352 000060        | 4             | 9731 005004        | 11,17,18,19,20,21 | 9840 120003        | 25,26       | 9880 888100        | 25          |
| 9231 110137        | 28                                 | 9352 000250        | 8             | 9731 007021        | 8                 | 9840 120026        | 22          | 9880 888101        | 25          |
| 9234 000067        | 19                                 | 9352 640050        | 30            | 9731 007035        | 3                 | 9840 120027        | 14          | MG43 000062        | 28          |
| 9301 101011        | 13,14                              | 9353 000130        | 4             | 9740 001215        | 8                 | 9840 120028        | 22          | MG43 000484        | 27          |
| 9301 102203        | 4                                  | 9353 000158        | 33,34,35      | 9740 005810        | 8                 | 9840 120031        | 23          | MG53 002501        | 28          |
| 9301 102821        | 7                                  | 9353 000350        | 2             | 9742 000130        | 8                 | 9840 120032        | 25          | MG53 007511        | 28          |
| 9301 141520        | 13,14                              | 9353 000420        | 2             | 9742 000180        | 8                 | 9840 120051        | 26,27       | MG53 007921        | 31          |
| 9301 200660        | 13,14                              | 9353 000470        | 1,2           | 9742 300195        | 11                | 9840 120052        | 25          | MG53 007922        | 31          |
| 9302 000100        | 22                                 | 9354 010090        | 4             | 9780 000108        | 31                | 9840 120060        | 26,27       | MG55 000501        | 28          |
| 9303 502990        | 26,27                              | 9354 010150        | 27            | 9790 000490        | 22                | 9840 120104        | 22          | N800 075013        | 32          |
| 9303 602880        | 8                                  | 9354 010210        | 2,26          | 9790 020010        | 18                | 9840 120105        | 20,22       | N800 080003        | 32          |
| 9305 100350        | 17                                 | 9354 400800        | 22            | 9790 200000        | 21                | 9840 120158        | 13          | N800 080004        | 32          |
| 9305 100370        | 18                                 | 9357 000050        | 15            | 9790 200001        | 21                | 9840 121001        | 22,25       | N800 080030        | 32          |
| 9330 000067        | 4,17,18                            | 9357 000060        | 8             | 9790 201000        | 21                | 9840 123002        | 26          | N800 688014        | 32          |
| 9330 000087        | 3,5,13,14,17,18,<br>19,25,26,27,30 | 9357 000070        | 5,10,11,16,19 | 9800 130104 R      | 27                | 9840 123003        | 25,26,27    | S080 190359        | 32          |
| 9330 000088        | 33,34,35                           | 9357 000080        | 7             | 9800 130105        | 27                | 9840 130007        | 22          | S080 271529        | 32          |
|                    |                                    | 9357 000090        | 3,8,10        | 9800 170044        | 26                | 9840 130008        | 22          | S080 271538        | 32          |

| Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table |
|--------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|
| S080 271539        | 32          |                    |             |                    |             |                    |             |                    |             |
| S309 912508        | 32          |                    |             |                    |             |                    |             |                    |             |
| Z100 011022        | 24          |                    |             |                    |             |                    |             |                    |             |



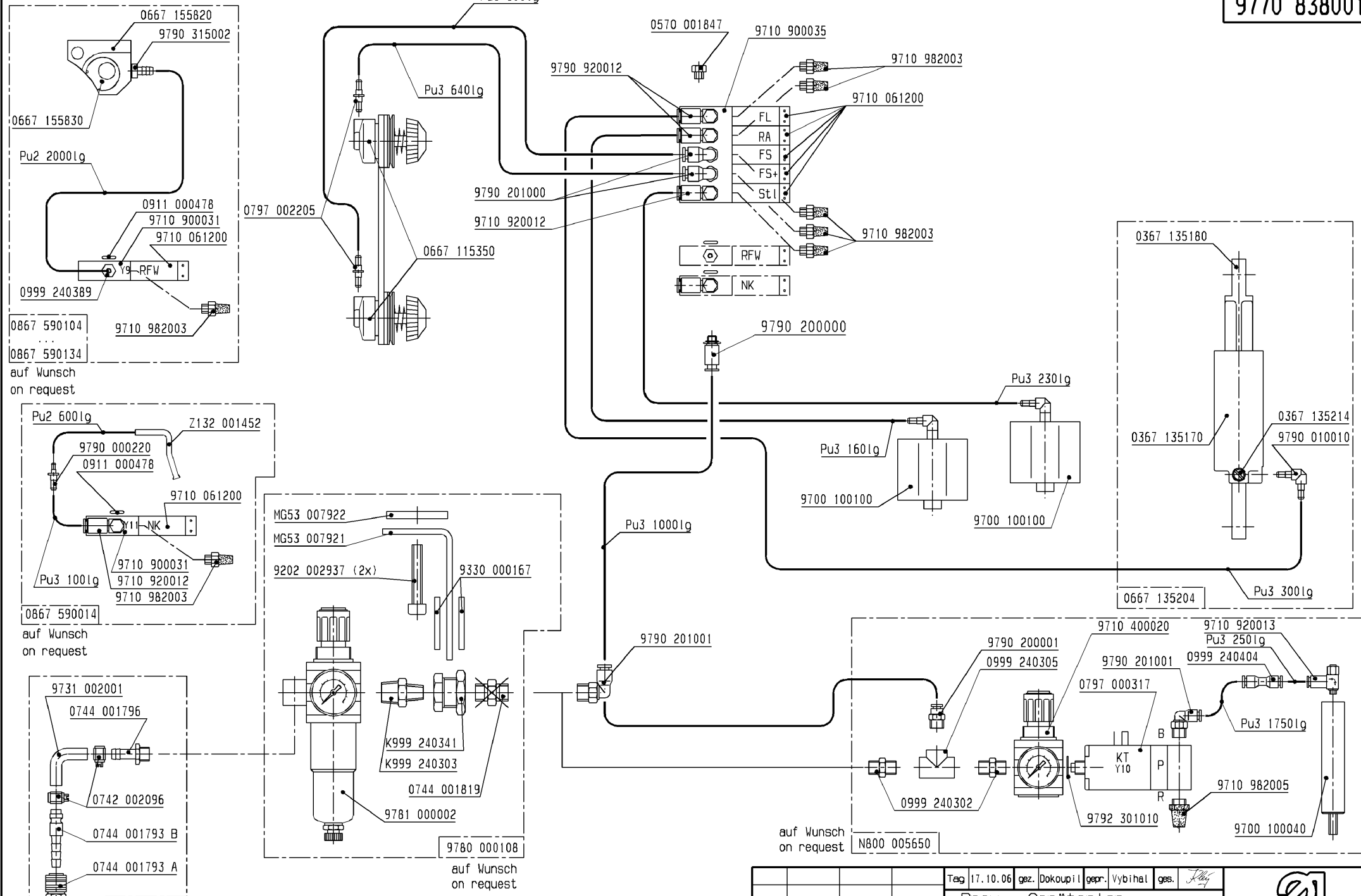


| E-Nr.<br>E-No. | Für Unterklasse / For Subclass                                                                                                                                                                            | Material No. / Material Nr. | Nadelzahl/Number of needles | Stichabstand/Seam distance | Nadelhalter/ Needle holder | Nadelabstand-Nadelhalter/Needles distance-needle holder | ①<br>Nadelsystem / -dicke / Needle system / -size | ②<br>angetriebene Rollfuß/Top roller driven | Durchmesser des Presserfußes/Top roller diameter | Greifdeckung/Splice | Nadelführung, vorn/Needle guide front | Halter des Nadelführungs, vorn/Holder of needle guide front | Nadelführung, hinten/Needle guide rear | Nadelführung, hinten/Needle guide rear | ③<br>Stichplatteneinsatz/Throat plate insert | ④<br>Stichplatteneinsatz-Lochbreite/Insert hole width | ⑤<br>Stichplatte/Throat plate | Transporteur/Feeder | Verzahnungsabstand des Transporteurs/Feed tooth pitch |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------|
| E1             | -170522<br>Näheinrichtung, Nadelstärke Nm 120-160, Stichlänge max. 8 mm, für schweres Nähgut.<br>Sewing equipment, needle size Nm 120-160, stitch length max. 8 mm, for heavy weight material.            | 0838 E00108                 | 1                           |                            |                            |                                                         | 134 LR - 120                                      | 0888 220364                                 | 35                                               |                     |                                       |                                                             |                                        |                                        | 0818 200070                                  | 2,6                                                   | 0818 200010                   | 0818 210020         | 1,5                                                   |
| E2             | -170522<br>Näheinrichtung, Nadelstärke Nm 180-230, Stichlänge max. 8 mm, für sehr schweres Nähgut.<br>Sewing equipment, needle size Nm 180-230, stitch length max. 8 mm, for extra heavy weight material. | 0838 E00208                 | 1                           |                            |                            |                                                         | 134 LR - 180                                      | 0888 220364                                 | 35                                               |                     |                                       |                                                             |                                        |                                        | 0818 200260                                  | Ø 3,5                                                 | 0818 200010                   | 0818 210020         | 1,5                                                   |



| E-Nr.<br>E-No. | Für Unterklasse / For Subclass                                                                                                                                                                                                                                | Material No. / Material Nr. | Nadelzahl/Number of needles | Stichabstand/Seam distance | Nadelhalter/ Needle holder | Nadelabstand-Nadelhalter/Needles distance-needle holder | Nadelsystem / -dicke / Needle system / -size | angetriebene Rollfuß/Top roller driven | Durchmesser des Presserfußes/Top roller diameter | Greifendeckung/Splice | Nadelführung, vorn/Needle guide front | Halter des Nadelführungs, vorn/Holder of needle guide front | Nadelführung, hinten/Needle guide rear | Nadelführung, hinten/Needle guide rear | Stichplatteneinsatz/Throat plate insert | Stichplatteneinsatz-Lochbreite/Insert hole width | Stichplatte/Throat plate | Transporteur/Feeder | Verzahnungsabstand des Transporteurs/Feed tooth pitch |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------|
| E3/1,6         | -270522<br>Näheinrichtung, diagonal Stichabstand 1,6 mm, Nadelstärke Nm 120-180, Stichlänge max. 8 mm, für schweres Nähgut.<br>Sewing equipment, diagonal seam distance 1,6 mm, needle size Nm 120-180, stitch length max. 8 mm, for heavy weight material.   | 0838 E00308 16              | 2                           | 1,6                        | 0888 230013                | 2,96                                                    | 134 LR - 180                                 | 0888 220364                            | 35                                               |                       | 0888 220170                           | 0888 220240                                                 | 0888 220190                            |                                        | 0818 200160                             | Ø 2,5                                            | 0818 200090              | 0818 210060         | 1,5                                                   |
| E4/2,0         | -270522<br>Näheinrichtung, diagonal Stichabstand 2,0 mm, Nadelstärke Nm 120-180, Stichlänge max. 8 mm, für schweres Nähgut.<br>Sewing equipment, diagonal seam distance 2,0 mm, needle size Nm 120-180, stitch length max. 8 mm, for heavy weight material.   | 0838 E00408 20              | 2                           | 2,0                        | 0888 230023                | 3,4                                                     | 134 LR - 180                                 | 0888 220364                            | 35                                               |                       | 0888 220170                           | 0888 220240                                                 | 0888 220200                            | 0888 220230                            | 0818 200190                             | Ø 2,5                                            | 0818 200100              | 0818 210060         | 1,5                                                   |
| E5/2,4         | -270522<br>Näheinrichtung, diagonal Stichabstand 2,4 mm, Nadelstärke Nm 120-180, Stichlänge max. 8 mm, für schweres Nähgut.<br>Sewing equipment, diagonal seam distance 2,4 mm, needle size Nm 120-180, stitch length max. 8 mm, for heavy weight material.   | 0838 E00508 24              | 2                           | 2,4                        | 0888 230023                | 3,4                                                     | 134 LR - 180                                 | 0888 220364                            | 35                                               |                       | 0888 220170                           | 0888 220240                                                 | 0888 220210                            | 0888 220230                            | 0818 200220                             | Ø 2,5                                            | 0818 200110              | 0818 210060         | 1,5                                                   |
| E6/3,2         | -270522<br>Näheinrichtung, paralleler Stichabstand 3,2 mm, Nadelstärke Nm 120-180, Stichlänge max. 8 mm, für schweres Nähgut.<br>Sewing equipment, parallel seam distance 3,2 mm, needle size Nm 120-180, stitch length max. 8 mm, for heavy weight material. | 0838 E00608 32              | 2<br>3,2                    | 3,2                        | 0888 230033                | 3,2                                                     | 134 LR - 180                                 | 0888 220364                            | 35                                               |                       |                                       |                                                             | 0888 220220                            | 0888 220230                            | 0818 200230                             | Ø 2,5                                            | 0818 200120              | 0818 210060         | 1,5                                                   |

Für diese technische Unterlage behalten wir uns den Urheberrechtsschutz gemäß DIN 34, Absatz 2.1 vor.



|                  |                                                  |
|------------------|--------------------------------------------------|
| Schlauch<br>Hose | Teile-Nr. (Meterware)<br>Part-No. (Yarded goods) |
| Pu2              | 0699 979265                                      |
| Pu3              | 9731 005004                                      |

|      |          |      |          |       |         |      |             |
|------|----------|------|----------|-------|---------|------|-------------|
| Tag  | 17.10.06 | gez. | Dokoupil | gepr. | Vybihal | ges. | <i>Liby</i> |
| And. | Tag      | gez. | gepr.    |       |         |      |             |

Pneu. - Geräteplan  
für 0838-...

Pneu. - Elements-Plan  
für 0838-...







**DÜRKOPP ADLER AG**

Potsdamer Straße 190  
33719 Bielefeld  
GERMANY

Phone +49 (0) 521 / 925-00  
E-Mail [service@duerkopp-adler.com](mailto:service@duerkopp-adler.com)  
[www.duerkopp-adler.com](http://www.duerkopp-adler.com)